

PELEANDO UN FOGON EMPEZO EL INCENDIO

El Pueblo Panameño Responde

Sin que se haya borrado todavía de la retina de miles de ciudadanos de la capital el espantoso espectáculo de las llamas incontrastables que destruyeron casi tres cuartas de uno de los sectores más populares de la Capital de la República, las autoridades procedían en las últimas horas a realizar las investigaciones de rigor, paralelamente con la atención inmediata de los damnificados y heridos y la planificación de una vasta campaña de ayuda popular a los infortunados que perdieron sus hogares.

PELEA DE COMADRES

En el primer aspecto se ha podido establecer extraoficialmente que una pelea de vecinas, suscitada al parecer en el cuarto de la señora Francisca Garibaldi de Morales, ocasionó el comienzo del siniestro ya que el motivo de la pelea, un fogón, se volteó sobre el piso prendiendo la vieja y seca madera de la casa, contigua a la cantina CIO en la cuadra comprendida entre las calles Higinio Durán y Mariano Arosemena. Las autoridades se encuentran empeñadas en aclarar este punto cuanto antes, pero la señora de Morales no ha sido localizada aún.

ATENCION A DESVALIDOS

En cuanto a lo referente a la atención a los damnificados ésta se concentró en el Estadio Nacional, el Gimnasio Nacional y algunas escuelas. En el Estadio se registraron ayer 2103 personas, 103 de las cuales eran niñas. La mayoría de los menores tienen edades que fluctúan entre los 2 y 14 años. Desde el Presidente de la República, quien se apersonó al lugar de los hechos acompañado de su digna esposa, Presidenta de la Cruz Roja Nacional, hasta las autoridades municipales, incluyendo ministros, diputados y otros funcionarios prominentes, discutieron en el mismo lugar del fuego las medidas a tomar quedando convenido desde ese momento que el dinero que iba a usarse en Carnavales sería destinado a los damnificados.

LA ZONA COOPERA

Anoche mismo, las autoridades militares de la Zona del Canal instalaron 2000 catres de campaña y 20 carpas, así como también varias cocinas, en los terrenos del Estadio Nacional. Y en la mañana de hoy, era a través de esas cocinas que se servían alimentos a los que quedaron en la miseria. La labor de la Zona del Canal debe ser reconocida por todos los panameños. Cerca de cien unidades del ejército trabajan en diversas actividades relacionadas con los damnificados.

SOLO LA CRUZ ROJA RECIBE los DONATIVOS

Se nos ha solicitado hagamos saber al público que solamente la Cruz Roja Nacional está facultada para recibir cuanto donativo (ya sea en dinero, ropas o alimentos) se desee hacer para los damnificados. Esta medida se ha tomado para evitar que se aprovechen personas sin escrúpulos de ninguna especie. Toda entidad particular que desee cooperar debe hacerlo a través del conducto ya expresado.

COOPERACION DEL PUBLICO

Durante toda la tarde de ayer, en la noche y en la mañana de hoy

se recibieron numerosas ofertas de ayuda a los damnificados, entre las que figuran, un día de trabajo donado por los empleados municipales; una función de boxeo de la Empresa de los Hermanos Torres; ayuda del Seguro Social en cuanto a vivienda y donativo de 2.000 balboas de los empleados; ayuda de la Cervecería Nacional que ofreció 80 camiones para transportar al Estado personas y enseres; funciones teatrales; en David se ha formado un Comité Pro Damnificados y familias de panameños están donando ropa y dinero en efectivo, a través de la Cruz Roja.

LAS PERDIDAS MATERIALES

Se estima que las 21 casas destruidas representan una pérdida de, aproximadamente medio millón de balboas. Los seguros de muchas de ellas eran realmente bajos. La Cantina CIO por ejemplo estaba asegurada en ocho mil balboas, según pudimos enterarnos. A propósito de esta Cantina, el chino Raúl Him, su propietario, ha manifestado a LA HORA que él estaba en su cantina cuando sintió un ruido como de algo que estaba y vio largas llamaradas que niendo él que salir huyendo para no quemarse y sólo pudo salvar luego su caja de seguridad.

Hospitalizados

Sala 1.—Aida Becker; sala 2.—Tomás González; Sala 14.—Alfredo Johnster, Milfred Phone Staff, Miguel Obando, Alfredo Jester; Sala

15.—Atanasia de Pérez, Rose Lawrence, Francisco Arispe, Isabela Mamby, Paula Peales; Sala 10.—Teodosia S. de Aguirre; Sala 23.—Leila Smith, Olga Luisa Lameart, Paulina Stewart, Cecilia Prince; Sala 28.—Jesna P. Mariscal, Francisco Javier Valles, Jorge García Zamora, Jorge Poveda, Donaciano Ruiz, Sala del Seguro Social.—Julio César Ramírez, Modesta Maciá, Ricardo Racedo.

ACCION DE LA CAMARA

La Asamblea Nacional aprobó a las 2.10 de la madrugada de hoy, un proyecto de Ley por la cual se vota una partida de B. 44.537.00, como contribución a la Cruz Roja para que atienda a los damnificados. Esta partida es tomada del diez por ciento de los imprevistos de cada Ministerio. Hubo quienes solicitaron que se usara la partida de turismo de 180 mil balboas para tales propósitos; pero ello no prosperó.

Los diputados cooperan

Como medida de cooperación particular, los honorables Diputados decidieron que contribuirían con un día de trabajo cada uno. Sin embargo hay quienes de una vez abrieron colecta con 25 balboas. El primero de ellos fue el H. D. Ismael Vallarino. Se espera que los otros se asoleen rápido también.

DETALLES CURIOSOS

Muchos de los residentes en el área afectada eran empleados de la Zona del Canal y tenían en sus casas alcoholes, gasolina y aceites, que tuvieron que ser sacados apresuradamente, de esas casas, por los bomberos. El hecho de que tres cantinas estuvieran en el sector quemado, contribuyó también a que el incendio fuera más incontrollable porque el licor fue pasto fácil de las llamas.

LA BIBLIA

Una Biblia fue encontrada en la Calle M, frente a una de las casas destruidas, sin que se hubiera quemado. La Biblia estaba abierta en la Parte de San Mateo 9 y uno de sus versículos expresaba "No pasarán" y de esa calle no pasó el fuego, salvándose de milagro la bomba de gasolina de la Shell. También fue rescatado de los escombros un crucifijo de madera, que no sufrió daño alguno, a pesar de que todo lo que estaba a su alrededor se quemó.

HEROISMO

El teniente Fernando Bunting y el Capitán Más, fueron dos de los oficiales que más se distinguieron en la lucha contra el gran incendio de ayer. El primero luchó contra las llamas impidiendo que estas subieran hacia la Iglesia San Miguel y el segundo impidió que el fuego llegara a la Bomba Shell. El joven Murad Harari salvó a dos niñas y sufrió serias quemaduras.

LA HORA

El Diario Popular
Panamá, Viernes, Enero 17, 1953



BOMBEROS EN RETIRADA

El voraz elemento. Los bomberos abandonaron mangueras y corrieron hacia la calle para salvar sus vidas, resultando varios con quemaduras, entre ellos el Comandante Raúl Arango Navarro, quien salió de la casa envuelta en llamas con la camisa destrozada y con quemaduras en las manos y la espalda. Como sería de dramático el momento, que el bombero que se ve saliendo del edificio por delante del Comandante Arango, es Manuel A. "Moro" Burbano, de la Compañía Número 2, hermano del fotógrafo de "LA HORA" que captó la escena, pero Tomás Burbano no se dio cuenta de la presencia de su hermano menor si no cuando reveló la película, una hora después, en la tranquilidad de su laboratorio.

Escena de intensidad dramática se suscitó en el horrendo incendio de San Miguel ayer cuando un grupo de bomberos que trataban de impedir el desarrollo del fuego, que recién había comenzado, quedaron atrapados por el avance de las llamas, resultando varios con quemaduras, entre ellos el Comandante Raúl Arango Navarro, quien salió de la casa envuelta en llamas con la camisa destrozada y con quemaduras en las manos y la espalda. Como sería de dramático el momento, que el bombero que se ve saliendo del edificio por delante del Comandante Arango, es Manuel A. "Moro" Burbano, de la Compañía Número 2, hermano del fotógrafo de "LA HORA" que captó la escena, pero Tomás Burbano no se dio cuenta de la presencia de su hermano menor si no cuando reveló la película, una hora después, en la tranquilidad de su laboratorio.

El día 2 de febrero colocan la primera piedra de un templo

Las familias de la Urbanización "Miraflores" donde residen los Mestros, se preparan para celebrar con toda solemnidad la colocación de la primera piedra del templo católico dedicado al glorioso taumaturgo san Antonio de Padua. Para tal efecto el domingo dos de febrero, día de la purificación, a las cuatro de la tarde. El nuevo Templo de San Antonio que se va a construir estará al cuidado de los Reverendos Padres Franciscanos que desarrollan en nuestro medio una meritoria labor social y espiritual.

Un Comité Especial se llevará a efecto en la fecha del 2 de febrero próximo. Se espera que una gran concurrencia se de cita en la Urbanización Miraflores para asistir a las ceremonias de la colocación de la primera piedra del Templo de San Antonio de Padua, muy especialmente de los miles de devotos con que cuenta en Panamá el gran Hijo de Asís. El templo que se construirá en Miraflores será el primero que se dedica en el Distrito de Panamá al más invocado de los taumaturgos del mundo.

Abren Causa Contra un Corregidor Acusado de Abuso de Autoridad

El Fiscal Tercero del Circuito, Lic. César Quintero, en vista dictada, pide que se abra causa criminal contra el señor Homero Anibal Cedeño, Corregidor de Campana, Distrito de Capira, por el delito de abuso de autoridad en perjuicio de Ernesto Mendoza y la señora Eneida Herrera de Mendoza, a quienes mandó a arrestar sin cumplir con los requisitos legales el 23 de Diciembre del año pasado.

El matrimonio Mendoza, presentó el 27 de Diciembre último, un denuncia criminal ante el Personero del Municipio de Capira, Lic. Ciro Luis Catro, quien inició las investigaciones sobre la detención ilegal decretada por el Corregidor Cedeño. De acuerdo con las investigaciones Cedeño, mandó a arrestar al matrimonio Mendoza, después de una discusión que tuvo con ellos fuera de la oficina de la Corregiduría, alegando que lo habían irrespetado. Los Mendoza estuvieron detenidos por cuarenta y cinco minutos.

El Agente del Ministerio Público, Fiscal Tercero del Circuito, consideró en su vista que se había violado la ley, y que el Corregidor Cedeño se convertía en reo del delito de abuso de autoridad.

El caso pasó al Juez de Turno, para el reparto y calificación del mérito de las sumarias.

LA OEA concederá 25 becas en 1958

WASHINGTON— El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA) devolvió un informe sobre normas generales para el vasto programa de becas de la organización propuesto ante el Consejo, a la comisión que lo había redactado, para hacer algunos cambios, en vista de que los miembros no se pudieron poner de acuerdo sobre algunos puntos.

A pesar de esto, el Consejo dispuesto a dar su aprobación al informe al finalizar la reunión y se espera que lo apruebe sin mayor dificultad una vez que se hayan introducido los cambios en cuestión.

Los puntos contravertidos del informe se refieren al criterio que se debe seguir para seleccionar a los becarios, y a la distribución de becas entre los países miembros de la OEA.

El Embajador de los Estados Unidos, John C. Dreier, manifestó que el propuesto programa de becas es de "trascendental importancia" para la organización, pues puede conducir al robustecimiento de sus labores, y puede contribuir a mejorar las condiciones de vida de los pueblos de la América Latina.

Al mismo tiempo el Embajador Dreier elogió al Presidente de la Comisión sobre Becas, el Embajador de Panamá, Ricardo M. Arias Espinosa, por el entusiasmo con que había dirigido los trabajos de la misma.

El Consejo espera conceder las primeras 125 becas a los estudiantes con mejor calificaciones en el presente año.

Una Cúpula De Aluminio Alojara Banco Estatal

WASHINGTON, D. C.— Un atractivo edificio en forma de cúpula dorada, el primero en su tipo en el mundo, se construirá en Oklahoma City, Oklahoma, a un costo de \$600.000, para alojar el Citizens State Bank.

La cúpula, con revestimiento activo de aluminio, diseñada y desarrollada por la Kaiser Aluminum and Chemical Corporation, es idealmente adecuada para servir como edificio de banco por ser una estructura de abertura libre.

"La cúpula dorada hará posible un espacioso salón abierto interrumpido por columnas u otros soportes," dijo R. B. Roloff, de Bailey, Bozalis Dickinson y Roloff, la firma de arquitectos de Oklahoma City que diseñó el proyecto. "Además, debido a su diseño y construcción única, la cúpula puede montarse en una fracción del tiempo que requiere una estructura

funcional y a un costo considerable más bajo," dijo Roloff.

El ultramoderno edificio quedará terminado el verano próximo. Tendrá una altura de 66-1-2 pies y un diámetro de 145 pies. El piso principal tendrá 17.000 pies de espacio de suelo además de 9.000 pies en el mezzanine.

La primera cúpula de la Kaiser Aluminum, el paraninfo de 2.200 asientos del Hawaiian Village Hotel, en Honolulu, se construyó a principios del año pasado. Cúpulas similares se construyeron en Virginia Beach, Virginia, para salón de asambleas de un ultramoderno centro de convenciones; en Borger, Texas, para un centro cívico; y en Abilene, Kansas, para un edificio industrial. Otros edificios de cúpula se encuentran en diversas etapas de planeamiento arquitectónico.

Acabamos de recibir . . .

UN SURTIDO COMPLETO DE

VESTIDOS

de NYLON CORD.



SOMBREROS

de FIELTRO y de PAJA en los últimos estilos.

Diga: "Cárguelo a mi Cuenta"



El Bazar Americano

"Donde se Equipa el Caballero de Todo lo Mejor"

PANAMA:

Ave. Central 25, Plaza 5 de Mayo, Hotel El Panamá.

COLON:

Frente a la Estación del Ferrocarril.

...LO QUE TODOS ESPERABAN!

VENGAN—APROVECHEN en

CALZADO MIAMI

Continúa el Fenomenal BARATILLO

(Necesita espacio para la nueva mercancía)

Calzado para damas, desde 1.95

Calzado para Caballeros, desde 3.95

Calzado para Niños, desde 1.95

y miles de pares más a precios de verdaderas GANGAS.

VISITENOS Y SE CONVENCERA.

DIGA: "CARGUELO A MI CUENTA"



Transporte de Pasajeros y Periódicos

EL PANAMA AMERICA

Ave. "A" 10-103 — Tel. 2-0260

3 viajes diarios al Interior con horas fijas de salida.

Atendidos por sus propietarios con honradez, seriedad y eficiencia.

HORAS DE SALIDA:

6.00 a.m. — 11.00 a.m. — 4.00 p.m.

BARRIA HNOS.

PANAMA — AGUADULCE — CHITRE

Para Fin de Año...

o la Graduación de su Hijo

Le Ofrecemos

VESTIDOS

Completo

de

- COLEGIO LA SALLE
- COLEGIO SAN AGUSTIN
- COLEGIO JAVIER
- Y PARA TODOS LOS COLEGIOS y ESCUELAS DE LA REPUBLICA

SEPRE EL DE SU NIÑO CON TIEMPO



El Corte Inglés

DIGA:

"CARGUELO A MI CUENTA"

O Utilice Nuestro Plan de Abonos

PANAMA



COLON

América Latina y Canadá Son Sostenes De Los E.U.

NUEVA YORK. —El New York Times, en un suplemento especial de 47 páginas dedicado a los asuntos de este hemisferio, dice editorialmente que "por lo menos una vez al año, conviene recordar que no son Europa, ni África, ni Asia, sino la América Latina y el Canadá, las regiones más importantes del mundo en cuanto se refiere al comercio y la seguridad de los Estados Unidos".

El New York Times aboga por que se dé atención continua, día tras día, a la solidaridad hemisférica, y dice que las inversiones de capital de los Estados Unidos en los países latinoamericanos montan a casi 8,000 millones de dólares, y en el Canadá llegan a unos 11,000 millones de dólares.

"Nuestro comercio con el Cana-

dá y con la América Latina es mayor en cada caso que nuestro comercio con Europa o con cualquier otra región geográfica del mundo", dice el periódico.

El New York Times expone que todos los países latinoamericanos forcejean ahora con la más grande "explosión poblacional" del mundo, y sufren, en mayor o menor grado, de los males de la inflación.

El diario neoyorquino expresa la esperanza de que el pueblo y el gobierno de los Estados Unidos enfocarán cada vez con mayor atención la importancia de las buenas relaciones con la América Latina y el Canadá, y la formación de lazos cada vez más sólidos en pro de la unidad y solidaridad hemisféricas.

Granja Experimental Creada en Chiriquí

★ ★ ★

En reunión celebrada en David, por los agrónomos de ese lugar, la cual presidió el doctor Menalco Solís, se acordó, establecer una Granja Experimental Agrícola, en

Chiriquí y crear un Comité Permanente de Agrónomos, con el fin de supervigilar, el proceso de rehabilitación de las tierras de esa provincia, que sean utilizadas para la explotación de la bauxita.

Imperó el criterio en esa reunión de agrónomos, que es necesario, por el desarrollo agrícola de la región, llevar un control del proceso de rehabilitación de esas tierras.

Se informó por otra parte, que la noticia de la firma del contrato, por el Ejecutivo, con la Alcoa Minerals Company, para la explotación de la bauxita en Chiriquí fue muy bien recibida, ya que son numerosas las familias que se beneficiarán con los trabajos de la Alcoa.

ECONOMICOS

CONSTRUCTORES, MAESTROS DE OBRA — Para sus tanques sépticos y desagües en general prefiera Tubos de Terracota Clayco. Son fabricados especialmente para estos usos, y tienen más resistencia a la compresión y a la acción ácida. Tubos de 6"x12" a B.0.12 c/u.

ALFARERIA, S.A.
Tel. 3-0160

Para su construcción prefiera bloques de arcilla Clayco, son económicos por livianos, resistentes y por no producir rajaduras.

Bloques de 4x12x12" B.120.40 millar neto. Bloques de 5x12x12" B.157.50 millar neto. Bloques de 6x12x12" B.180.00 millar neto. CIA. DE PRODUCTOS DE ARCILLA, S. A., Vía España 34-49. Tel. 3-0160.

SE NECESITA:

SE NECESITA:— Cocinera con experiencia, llamar Teléfono: 3-1286.



Escribe Mejor
Suma Mejor

Casa ADMIRABLE

al lado de la Lotería
Ave. J. Arosemena con Calle 44

Desde B/ 3.61 mensuales

Sin Pago Inicial

El quintal de café a B/.56 piden en David

Movimiento tendiente a lograr que se establezca el precio de 56 balboas el quintal de café, vienen realizando los cafetaleros chiricanos, ante las autoridades del IFE y de la Oficina de Control de Precios; últimamente se han dirigido al Presidente de la República, con el fin de lograr el apoyo del Primer Ciudadano de la Nación en el logro de sus aspiraciones.

Alegan los cafetaleros de Chiriquí, que ellos logran mejor precio a su producto en el exterior y que es justo su aspiración ya que en los últimos dos años han tenido grandes pérdidas debido a las distintas plagas que han atacado los cafetales, aumentando los costos de producción enormemente.

En los memoriales enviados a dichos despachos alegan que como está el café actualmente está perdiendo, y pronto dejará de ser un aliciente para el agricultor sembrar café.

Biblioteca de Rivera Reyes será comprada

La Asamblea Nacional tratará de comprar la Biblioteca del extinto hombre público doctor Juan Rivera Reyes. Proyecto de Ley autorizando la compra de esta biblioteca fue presentado por los HH.DD. Lionel Brown, Pedro Galindo V., y Alberto Arias A.

Por la referida biblioteca la Asamblea Nacional piensa pagar la suma de cuatro mil quinientos balboas. Actualmente la referida biblioteca la tiene la esposa del doctor Rivera Reyes, doña Cefirina viuda de Rivera.

LEA "LA HORA"

Repudian Proceder Anticolonense De Agencia De Barcos

★ ● ★

COLON, Enero (Por Correspondencia Bar) — El comercio colonense repudia la actitud asumida por las agencias Byrd Bros. y Parson que mediante acuerdos con la Panama Rail Road Co., se llevan a los turistas que llegan a Colón hacia la capital impidiendo en dicha forma que los visitantes dejen dinero en esta ciudad.

Los comerciantes de la Avenida del Frente, revelan que 700 turistas del barco "Rosa Sky Starline" quienes llegaron a la ciudad de Colón en horas de la mañana, salieron inmediatamente hacia la ciudad capital por la vía férrea media arreglos con la mencio-

nada agencia, la cual se ha dispuesto a llevarse a los turistas que lleguen a Colón, actitud que va en detrimento del comercio colonense el cual atraviesa por una precaria situación económica.

Los 700 turistas del "Rosa Sky Starline" regresarán de Panamá a las 5:45 de la tarde y se quedarán solamente quince minutos de visita en esta ciudad ya que el mencionado barco sale a las 6:00 p.m. y además sus tripulantes han hecho todas sus compras en Panamá, mermando en esta forma las entradas al comercio colonense.

Esto Es Lo Ultimo

★ ★ ★

PESE, Enero (Por Correspondencia Albino Dutary) — Ya esto es el fin de las cosas. A la mesa de redacción de este correspondiente se presentó el señor Esteban Chávez, celador del Mercado y Zuhurá de la Ciudad de Pese, para poner claro que hace veintidos días, no presta el asco completo que requiere la higiene en estos casos, en el Mercado y Zuhurá porque no dispone de los implementos necesarios para ello, sólo lo hace con agua limpia, a pesar de haberlo solicitado varias veces el señor Chávez, quien venía suministrando esos artículos. El Alcalde del Distrito informó a la Auditoría Provincial la necesidad inaplazable para que se

le envíen esos utensilios, sin que hasta la fecha, dicho funcionario haya recibido una información al respecto. No se dispuso de medios para transportar un herido al Hospital de Chiriquí, mucho menos para conducirlo a la cárcel y recibir en esta población los alimentos cualquier detenido, porque según me informan se carece de fondos, sea una partida en el Presupuesto. Las Oficinas Municipales no cuentan con los útiles necesarios para que la labor sea más eficiente. Urge la creación de una CAJA MENUDA para atender estas necesidades mediante recibos comprobatorios en cada caso.

REMITIDO

La comunista **FEDERACION SINDICAL MUNDIAL** apoya al **PARTIDO REVOLUCIONARIO GUATEMALTECO**, y a su candidato para las elecciones del 19 de Enero; una prueba más de la intervención soviética en la política interna de Guatemala y de las relaciones clandestinas entre la **FSM-CTAL** y el **PRG**.

"La FSM considera que sean necesarias las siguientes muestras de apoyo por los trabajadores y el pueblo de Guatemala:

El envío de cartas, postales o telegramas al presidente interino de Guatemala exigiendo libertad electoral para el partido de los trabajadores guatemaltecos, el partido Revolucionario, y permiso para el regreso de los exilados políticos."

"El envío inmediato de ayuda económica al Partido Revolucionario, al cual todavía le falta parte de los fondos necesarios para la campaña electoral. Esta ayuda económica puede enviarse directamente al Partido Revolucionario, o al Sr. Víctor Manuel Gutiérrez, A.C. CTAL. Avenida Morelos, 65 2o. piso, México. D.F."

"Praga, 14 de Diciembre de 1957.

Federación Sindical Mundial."

Los párrafos entre comillas, citados arriba, están tomados de un manifiesto enviado de Checoslovaquia por la FSM y que fue recibido en Panamá hace poco.

Servicio Publicitario del Comité de Defensa Continental (CDC).

Buzón de FAUSTO

El señor Elías A. Pérez M. nos ha enviado la siguiente carta. El Dr. Fausto la acoge y sabe que los Ministros aludidos la atenderán como es su costumbre; Panamá, 7 de Enero de 1958. Estimado Señor Joaquín Beñeo C. Nueva York.

Deseo le dé publicidad a la presente en su muy leída columna, ya que Ud. es un defensor de la clase humilde.

En la población de Alcalediaz, se ha venido celebrando una campaña para dotar de agua potable a la misma, que cuenta con más de 5.000 habitantes. Esta campaña que está produciendo resultados positivos ha tenido el respaldo, de toda la población y ha sido seguida por la Sra. doña Cecilia Pinel Vda. de Remon, quien ha brindado su efectivo respaldo, respaldo que agradecemos públicamente ya que ha sido decisivo para esta campaña.

Le agradecemos sinceramente esta valiosa cooperación al personal del ramo y muy especialmente a los señores Abel Cataño y Oroncio Rodríguez.

Ya hemos visto cómo debido al interés de un Ministro se ha podido aliviar una situación desesperante; pero esta campaña necesita del respaldo del Señor Ministro de Obras Públicas, para su feliz terminación.

Es necesario este respaldo, porque necesitamos cortar con el Tractor cuatro calles para permitir el paso de la máquina perforadora de pozos y así contribuir al bienestar de alrededor de mil habitantes.

Quedo de Ud. agradecido,

Elías A. Pérez M.
Cédula 33-9.

Presidente del Comité Pro
Agua Potable.

—oOo—

Y para terminar, una crata que nos envía el cubano Daniel Blanco, sobre el tema de las relaciones panameño-norteamericanas:

La Concepción, Enero 12 de 1958.

"CARTA ABIERTA A UNA FOSIBILIDAD INTELCTUAL"

Sr. "Old Timer":

Tomo la pluma inspirado en el último párrafo de carta que, a través de la columna del Dr. Fausto, le dirigiera un panameño, Miguel J. Ruiz, recientemente. Advirtióle, sin embargo, que no contra usted escribo; no me parece que mereciera la pena; escribo contra la fosilizada tendencia intelectual que, a través de sus escritos, asoma; escribo en contra de los enemigos de Lincoln; contra el clan negrofobo de Little Rock; escribo contra los negreros, los explotadores de indios, los colonialistas, los abusadores y los prepotentes. Escribo en este momento, contra todo lo que combatió José Martí.

Gran razón tuvo al citar, en su carta, el Sr. Ruiz al apóstol de todos los cubanos, invocando en su nombre la solidaridad de los pueblos americanos en pro de los intereses panameños relacionados con el canal. Así es. Desengáñese. Aunque yo no pueda aventurarme a afirmar de manera categórica que la mayor parte de los latinoamericanos piensa como yo, sí puedo manifestarle con énfasis que, efectivamente, en el ánimo de todos los compatriotas mios identificados con los pensamientos y doctrinas de José Martí, late una chispa de solidaridad fraternal con el pueblo panameño ante la situación canalera y que, si ello fuera necesario, mi pueblo, martiano en su totalidad, levantaría su voz para unir a la del sufrido pueblo de Panamá, su hermano. Fue Martí quien dijo: "Ver, en calma, un crimen, equivale a cometerlo..."

Desengáñese. Lincoln, Bolívar, por citar solamente estos titanes, murieron como Martí, pero sus ideas los han sobrevivido. Y, a menos que una furibunda insistencia subconsciente de parte de usted le impida aceptarlo, "no es concebible el progreso en condición estática", es una sentencia cuya vigencia debe usted aceptar. Seréne. Así como a cualquier almanaque para que tenga una noción más exacta del siglo en el que está usted viviendo. Tome un libro de historia y léalo. Otro de geografía. Reconciliése con la realidad. Desarráiguese de la mente conceptos arcaicos llenos de soberbia e injusticia que no lo llevarán por otro camino que por el del desengaño. Haga las paces con el calendario y, por lo que más quiera, cuando se atreva a usted a barruntar unas líneas, cuando sienta impulsos de escribir contra Panamá, hágalo, pero tenga por lo menos la delicadeza, por no decir el valor, de firmar con su nombre y apellido, en vez de escurrir su indecisión en un pseudónimo, que, por otra parte, "Old Timer", le queda a las mil maravillas. Y al darle este último consejo, se lo ilustró con unos versos de José Martí, precisamente: "No me pongan en lo oscuro a morir como un traidor; yo soy bueno y, como bueno, moriré de cara al Sol..." Y el Sol de Panamá, el Sol que alumbra el Canal de Panamá —y Ud. debe saberlo, Mr. "Colonial Timer"— es el Sol más generoso del Mundo.

Daniel Blanco,
Cubano.

LA HORA

Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa
Publicado por Editora Panamá, S.A.

ARQUIMEDES FERNANDEZ
DIRECTOR

Guillermo R. Valdés
Jefe de Redacción

HORA DE DOLOR Y DE PRUEBA

Todavía no ha podido sobreponerse el pueblo panameño del nuevo golpe que le asestara el destino apenas iniciado el año de 1958. El dantesco incendio que dejó en la más espantosa miseria a centenares de familias pobres, se puede catalogar como una de las tragedias nacionales que más pena y desgracia ha acarreado al pueblo panameño en la historia de la ciudad capital.

El siniestro que consumió prácticamente tres manzanas de uno de los barrios más populosos de las clases necesitadas, sirvió sin embargo para poner de relieve una vez más, el amplio espíritu de civismo que atesora el pueblo panameño, que a través de organismos y de particulares en general, hizo cuanto estuvo a su alcance para impedir que el voraz fuego de la Calle M, causara mayores daños y nuevas desgracias y luego acudió sin reservas en ayuda de los damnificados.

Es así como el Cuerpo de Bomberos de Panamá, escribió otra página gloriosa preñada de heroicidad, arrojo y abnegación, luchando no sólo contra las dificultades de la poca presión del agua, sino también contra un viento incontrolable que hizo tanto más difícil la labor de defensa de los sectores afectados.

Nuestra palabra de aplauso, tiene que ir también hasta las autoridades panameñas, encabezadas por el Presidente de la República, sus ministros, los diputados y autoridades municipales, que se apersonaron al lugar del siniestro a fin de arrojar luces sobre la labor de rehabilitación de los damnificados.

La Guardia Nacional, los médicos y enfermeras y el público en general hicieron su parte, ya fuera cooperando con los bomberos o ayudando a los infelices que quedaron sin hogares. Ellos también merecen nuestro aplauso.

Pero, vencido el siniestro, ha quedado un saldo que aprieta el corazón como un puño: miles de personas han quedado sin techo, agravando el problema, difícil de por sí, de la vivienda; miles han quedado solamente con la ropa que llevaban puestas en el momento del pavoroso incendio de la Calle Higinio Durán; miles de personas quedan hoy sin medios para subsistir y estamos obligados a ayudarlos a conseguir techo, pan y ropas.

Nada más necesario, desde luego, que organizar la rendición de estos compatriotas, ya sea consiguiendo una partida nacional y una partida municipal para utilizar esos fondos en ayuda a los damnificados. La idea de suspender los carnavales y usar sus fondos para ese mismo propósito nos parece oportuna y altruista. No debe diluirse en palabrerías o excusas. El momento es de acción y debe realizarse una amplia colecta en todo el país, para ayudar a esos compatriotas en desgracia. Pero eso sí, dirigida por la Cruz Roja Nacional.

Y todos, absolutamente todos debemos cooperar, ya sea con dinero, ropa, alimentos, o lo que puedan dar, para que, hermanados en un solo sentimiento de Caridad y Hermandad Panameña, aliviemos en forma rápida el dolor y la penuria de quienes hoy sufren el terrible pest de encontrarse en la miseria. Panameños: abramos nuestros corazones y estrechemos contra nuestro pecho a los hermanos en desgracia!

Panamá sede de un Aprueban Ley organismo de 'OEA' la Ontometría

WASHINGTON.— Es muy posible que Panamá sea escogida como sede de un Centro Interamericano para Coordinar las Actividades de Transporte en el Hemisferio Occidental, según se desprende de una resolución aprobada por el Consejo de la Organización de Estados Americanos, en que se recomienda el estudio de la posibilidad de crear tal organismo.

Ayer se aprobó un proyecto de Ley en segundo debate por la cual se reglamenta la profesión de ontometría y optica en nuestro país. El proyecto fue presentado por el H. D. Dr. Enrique A. Jiménez Jr.

En la discusión de este proyecto intervinieron varios diputados entre ellos los HHDD Pedro Galindo V., Juan Ramón Vallarino, Jaime...

NO DIGA CAFE ... DIGA
CAFE DURAN

VIBRACIONES NACHO VALDES

Hubo un tiempo en que las crónicas sobre los mosquitos aburrían a muchos lectores y sólo interesaban a los residentes en las afueras, los mártires de sus picadas y de sus zumbidos. También había el argumento oficial de que teníamos que aguantar callados, porque esos "culex" eran inofensivos, pero ya no lo son: ya apareció la MALARIA y no es cosa de juego el tema de los mosquitos. Además, ha aparecido una nueva especie, por lo menos por Paillita; estos son los de "acción retardada", es decir, los que pican por la noche y la picazón continúa el día siguiente, formándose con las uñas ronchas y llagas mismas. Por estar dentro del tema, y por venir de una persona autorizada que, además, es un funcionario público, con gusto damos hospitalidad a la siguiente colaboración del buen amigo don Pedro A. Barsallo, Corregidor de Juan Díaz, quien nos escribe así con fecha XIII de este mes:

"Estimado amigo Nacho:

Me permito reclamarle un espacio en tu leída columna para tratar sobre la campaña contra los mosquitos. En la administración pasada, cuando se trató sobre el mismo tema, el suscrito envió una carta al Alcalde de esa época con las siguientes sugerencias: Eliminar las causas que motivaban el que hubiera más mosquitos en la estación seca que en el invierno, de manera permanente y no con pomposas campañas transitorias. Causas: Cunetas deficientes y lotes sucios. Las primeras es el resultado de una imprevisión. Los propietarios de casas de las afueras, al hacer las entradas para las mismas, colocan los tubos para desagües a como les dé su real gana, es decir, tubos de mayor o menor dimensión, con niveles más altos o más bajos de lo debido, y como todos los pozos sépticos derraman sus aguas negras, más o menos clarificadas sobre las cunetas próximas, y como estas no tienen un nivel continuo y eficiente, tenemos que en cada salida de los edificios se forma un foco de reproducción de mosquitos con mayor intensidad en el verano que en el invierno, cuando los grandes aguaceros arrastran y destruyen las larvas depositadas en esos numerosos criaderos.

En cuanto a lo segundo: la falta de un plan coercitivo y permanente, permite que un porcentaje de lotes vacíos se mantengan sucios y no sólo sirven de criaderos de mosquitos, sino de alimañas y culebras y de guaridas de maleantes. Solución a estos problemas: El Consejo Municipal debe aprobar un Acuerdo, por medio del cual, primero: se prohíbe la construcción de salidas sobre las cunetas sin el permiso del Ingeniero Municipal el cual deberá fijar las dimensiones de los tubos y el desnivel de los mismos.

Para las salidas ya construidas debe dárseles un plazo de 90 días para que se pongan a tono con esta medida. De esta manera, y con las cuadrillas de malaria, podrían mantenerse los desagües limpios con bastante facilidad. Segundo: en el mismo Acuerdo se exigiría mantener los lotes vacíos, sembrados de grama, cercados y con su respectiva tablilla con la indicación del nombre y residencia del propietario. El que a los 90 días de plazo no cumpla con esta obligación, se le hará el trabajo, con los trabajadores del Municipio y se cobrará por jurisdicción coactiva, el costo de los materiales y mano de obra, más un veinticinco por ciento de recargo como una sanción por su incumplimiento.

"Estas medidas, además de constituir un ornato para la ciudad capital, erradicaría en una forma permanente el problema, y a bajo costo. Estos planes los han visto desarrollarse con gran efectividad las personas, que como el suscrito, han podido apreciarlos en visitas a varias capitales americanas.

"Me parece, amigo Nacho, que estas sugerencias bien pueden tu alentarlas. Tu amigo, Pedro A. Barsallo, Corregidor de Juan Díaz".

—oOo—

***Todo lo que sugieres, amigo Barsallo, es factible. En la mente de todos existe la convicción de que el problema de los mosquitos y muchos otros problemas urbanos y suburbanos son de fácil solución; lo único que se necesita es buena voluntad y energía. Y esas son, precisamente, las dos cosas de que hay una desoladora carestía...



- 1.—Un acierto del Gobierno.—Los tribunales de trabajo en las provincias.
2.—Bocas del Toro.—Armonía entre funcionarios de esa provincia. Lo de ayer y lo de hoy.—Concepto de los moradores de esa región.

— 1 —

El Gobierno acaba de dar un gran paso al establecer en siete provincias, que los necesitaban con urgencia, los Tribunales de Trabajo que tendrán que resolver los múltiples problemas que debían atender los dos únicos Juzgados laborales de esta provincia como algunos tribunales ordinarios del resto de la República.

Consideramos y elogiamos el acierto de la actual Administración al poner en práctica medida tan lógica y beneficiosa, primordialmente para las clases trabajadoras del país que estaban ansiosas de que se pusiera en vigencia pautas contenidas en nuestra Constitución Nacional, no desarrolladas hasta hoy.

Además de Panamá, Colón, Chiriquí, Bocas del Toro, Coclé, Herrera, Los Santos y Veraguas, cuentan desde estos momentos con organismos en donde se tramitarán y decidirán los conflictos laborales, sin esperanzas de atravesar por las múltiples dificultades que afrontaban los diferentes gestores que concurrían a otros medios para que les resolvieran sus querellas.

Nos complace sobremanera el gesto del Gobierno y así, en esta forma se contribuye a hacer más rápida la justicia y a alejarla de las tantas dilaciones que la mantenían en posición embarazosa.

De esta acción gubernativa, las provincias de Chiriquí y Bocas del Toro, con sus dos tribunales ya constituidos encontrarán los miles de obreros que trabajan subordinados a la "Chiriquí Land Co.," el lugar exacto en donde le atenderán indudablemente las reclamaciones que tuvieron que formular por razón de negativas de esa empresa tan poderosa que da la impresión de ser un Estado dentro del panameño.

— 2 —

La provincia de Bocas del Toro cruza en el presente por un periodo de completa tranquilidad y armonía, al decir de los moradores de esa población. Las distintas autoridades de la provincia, la Gobernadora señora Marquesa de Ospino, el acucioso fiscal, Lic. Gaspar Cruz, el Capitán de la Guardia Nacional, Santos Ríos, consagrado y eficiente miembro de la institución que despliega actividades múltiples dentro de ese sector e irradia simpatía que no oculta; el celo y la atención minuciosa que pone en el cargo que desempeña como administrador de Rentas Internas el Sr. Franceschi y los otros miembros de la burocracia de la provincia atlántica, revelan el entendimiento y la comprensión que reina en estos momentos en esa población y los resultados que indudablemente tendrán que derivarse de estos conocimientos mutuos para beneficio de la provincia y de la Administración en general.

En inquestionable que bajo esa atmósfera que vive esa parte de nuestro territorio, sin la tensión ni el desasosiego porque atravesaron con anterioridad tendrá que colocarla en el punto a que aspiran los bocatoreños todos: a una meta feliz, de progreso y estabilidad.

En este viaje que emprendimos recientemente a esa región enclavada muy lejos de nuestra capital, no deja de palpar en nosotros la emoción y la complacencia recibidas por la actividad, cortesía, afabilidad y trabajo infatigable que despliega el joven Capitán Santos Ríos, presto siempre a dejar semillas por los senderos por donde se conduce, afirmado siempre en esa ecuanimidad y respeto que lo identifican como hombre juicioso y prudente.

Así está Bocas del Toro, tranquila en espera de mejores tiempos, de adelanto y coronación definitiva de su puesto en el punto equidistante de la República.

"EL PUERTO LIBRE"

Sigue con sus
"precios bajos"
y sigue con
su lema:

Vendemos barato
porque vendemos
mucho...

... Vendemos mucho
porque vendemos
barato.

Más barato que en
"El Puerto Libre"
es más que imposible

BUSQUEN SUS DOCUMENTOS

Documentos que fueron presentados en la Dirección de Educación Secundaria para concursos de becas, se hallan listos para ser devueltos a los interesados. Los documentos aludidos pertenecen a:

Héctor Avila, Golda E. Barón, Edna María Bal, Agustín E. Batista, Rodolfo Cardozo, Adonay Carrión, Nariño Cianca Gaitán, Luis Eduardo Ceballos, Laura del Carmen Escudero, Ángela España, Harmodio A. Espino, Rolando García Kourany, Marcos Roberto García, Hernando Grandison, Eva María Gordón, Jorge A. Medrano, Rubén Darío Martínez, Ricardo José Osés, Cecilia Osorio, María Teresa Palacios, Berta Olivia Rodríguez, Reinaldo Silva, Vielka Zuleika Vargas, Víctor A. Young.

Se informa, además, que los documentos de aquellos estudiantes cuyas direcciones postales eran en el interior se remitieron por correo a los diferentes planteles de educación de cada provincia. Panamá, 10 de Enero de 1958.

Aumentan sueldo

El H. D. Julio Ignacio Alemán, presentó a la consideración de la Cámara un Proyecto de Ley por la cual se le aumentan los sueldos a ciertos funcionarios que están dentro de la carrera diplomática.

Este proyecto estipula: "Por la cual se adicionan los acápites C. M. S. y modifica el acápite E. del artículo 20. de la Ley No. 46 de 10 de Diciembre de 1952, que fija la escala general de sueldos, clasifica todos los funcionarios y empleados públicos y se dictan otras medidas de carácter fiscal y administrativa".



MITIN ESTUDIANTIL Los estudiantes normalistas, de Santiago, realizaron un mitin el viernes pasado en la Placita atacando a la Misión Militar Venezolana en nuestro país, al gobierno dictatorial de Pérez Jiménez en Venezuela; y al latifundismo en nuestro país. Hicieron uso de la palabra los estudiantes Manuel J. Bayard, Rolando Murgas, Euriyadi Herrera, Manfredo César, Carmelo González, Alfredo Orange y Polidoro Pinzón, vicepresidente del Congreso Nacional de Estudiantes, quien aparece ante el micrófono.

(Foto Luz, Santiago).

Becas Para Periodistas Piensa Otorgar La SIP

NUEVA YORK— El Fondo de Jamaica, del 28 al 30 de marzo, Becas de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), ha hecho el anuncio de que durante el año de 1958, otorgará no menos de diez becas de 2.500 dólares cada una, a periodistas o aspirantes a periodistas del Hemisferio Occidental.

Robert U. Brown, Presidente del Fondo de Becas, y Director de la Revista "Editor y Publisher", anunció que algunas de las becas se otorgarán durante la reunión semestral de la Junta de Directores en Montego Bay, Jamaica.

Es Moderna!
Es Elegante!
Es Funcional!

SINGER presenta ahora en su máquina de coser un nuevo diseño y mejoras notables que le ofrecen más belleza y mayor eficiencia en la costura.

Visite el CENTRO SINGER DE COSTURA y conozca las características de esta sensacional máquina SINGER. Vea qué suave y silencioso es su funcionamiento.

LA NUEVA MAQUINA DE COSER

SINGER*

que hace anticuadas a todas las otras



PAGO INICIAL B/.12.00 - MENSUAL B/.7.00

SINGER SEWING MACHINE COMPANY

PANAMA Ave. Central 15-83 Tel. 2-1565 - SUCURSAL Calle 34 y Ave. Central Tel. 3-7876

COLON — Ave. Bolívar 7085 — Tel. 148

*Marca Registrada de The Singer Manufacturing Co.

Los Viernes de los estudiantes

Esta noche a las ocho durante el programa de los Viernes Universitarios que auspicia nuestra Universidad Nacional, hablará a los concurrentes el Dr. Rafael E. Moscoso, eminente profesor de nuestra primer casa de estudios. Versará su interesante charla sobre "El Estado Actual de la Investigación Histórica". La concurrencia a esta conferencia será, a no dudarlo, muy numerosa.

Del Club de Golf de Panamá

Desde el próximo viernes 22 de Enero se inicia en Panamá el Torneo Abierto de Golf de 1958, el cual viene celebrándose desde hace algunos años con gran éxito en el Club de Golf de Panamá. Participarán este año figuras famosas mundialmente del golf, entre ellas Doug Ford, campeón del torneo del año pasado, Arnold Palmer, Don Finsterwald, Antonio Cerdá, Roberto de Vicenzo, Peter Cooper y muchos otros nombres. El Miércoles en la tarde se celebrará la Clínica, demostración de destreza y presentación de los golfistas participantes, actividad que todos los años atrae gran cantidad de asistentes.

Mañana parte hacia Europa el Profesor Miguel Mejía Dutari, Jefe del Departamento de Personal del Ministerio de Educación, en misión relacionada con su profesión. Viaja el Profesor Mejía Dutari a estudiar los sistemas de educación secundaria de España, Francia, Italia, Alemania Occidental e Inglaterra, durante su viaje alrededor de tres meses. Muchos éxitos le deseamos en su misión.

Pregunte Dr. Ellis?

El Sabe

Que El Esmalte De Uñas

"Dr. Ellis"

es el mejor para sus uñas
20c. Regular y 35c. Perlada

★ ★ ★



Por ELBA COLLAZOS

Teléfono: 3-7555 — Horas: 10.00 a.m. a 12.00 p.m. — 4.00 p.m. a 6.00 p.m.
Apartado Postal: 3131, Panamá, R. de P.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE COLOMBIA

S.E. don Hugo Moncayo Veloz, Embajador del Ecuador en nuestro país, ofrece hoy en el Club Unión una champaña en honor del Embajador de la República de Colombia en Panamá, Dr. Raúl H. Barrios, para el cual ha enviado invitaciones.

LA DAMAS GUADALUPAS AGASAJAN A DONA CONCHITA DE BARRIOS

Hoy al mediodía también tendrá lugar en el Club Unión el almuerzo con que las Damas Guadalupeñas, agrupación a la cual pertenece doña Conchita V. de Barrios, agasaja a esta gentil dama, esposa del Embajador de Colombia en nuestro país, con motivo de su próxima partida hacia su patria.

EL SEGUNDO ESCRUTINIO DEL CLUB UNION

Mañana en la noche celebra nuestro primer centro social el segundo escrutinio para elegir su Reina del Carnaval. Y volverá a sentirse la misma animación y contagiosa alegría de todos los asistentes a la celebración del primer escrutinio el sábado pasado. Ya se ven los grupos que respaldan a cada candidata en plena actividad, desplegando todos sus esfuerzos para llevar al triunfo a su elegida. Nosotros sabemos por lo pronto que Irma González y sus seguidores están organizando en toda regla un grandioso festival que se celebrará el próximo viernes en el Club, durante el cual presentarán números de algunos clubes nocturnos de nuestra capital, y que tendrán además el incentivo para los que asistan de muchos y diferentes premios, entre ellos un viaje a un país suramericano. Más adelante daremos a nuestros amables lectores más detalles de este festival. La alegre Orquesta del Club estará tocando desde tempranas horas de la noche mañana sábado, dando en esta forma más colorido y animación a la fiesta. Debido a que ya han recibido muchas reservaciones para el escrutinio del sábado, se recuerda a los socios que aún no lo han hecho y que deseen asistir llamar con tiempo para reservar su mesa, informando el número de personas que asistirán con ellos.

De la Asociación Médica Nacional Carlos C. Pérez

El Dr. Gustavo Méndez Pereira resultó electo Presidente de la Asociación Médica Nacional para el período de 1957, en unión de esta agrupación profesional el pasado viernes en la Ateneo de Ciencias y Artes. La Hora Social felicitó al nuevo presidente, y así como también a la asociación por tan afortunada elección.

Un gesto poco usual ha sido el de don Carlos C. Pérez, gerente de la Casa Sparton, el cual nos gustaría que fuera imitado por muchas personas que podrían hacerlo. El señor Pérez ha donado B.5.000 a la Cámara de Comercio de Panamá, fondos que deberá usar esta entidad para continuar la Escuela de Vendedores que desde hace algún tiempo mantiene la Cámara. Los fondos serán usados únicamente para pagar los matriculados que presten sus servicios a esta escuela, así como también para la compra de útiles que sean necesarios. La sociedad panameña y los directamente beneficiados agradecen la acción del señor Pérez, la cual, repetimos debería ser imitada por más de una compañía de nuestra localidad, las cuales al final serían las beneficiadas. En el éxito de esta Escuela de Vendedores.

De la Acción Católica

Para el próximo sábado 10. de Febrero ha sido anunciada la próxima venta que periódicamente organizan las caritativas damas de la Acción Católica de nuestra capital, la cual se llevará a efecto en el Barrio de San Miguel. Con la desgracia del terrible incendio que se cesó en este barrio ayer al mediodía, estamos seguros de que esta actividad permitirá a muchos de los asistentes de este sector de nuestra capital adquirir prendas de vestir a un bajo precio. A nombre de la Acción Católica de Panamá hacemos un llamado a todas las personas caritativas de nuestra capital para que envíen a esta benéfica institución aquellas prendas de vestir que ellas no necesiten y que estén en condiciones de ser usadas por personas necesitadas. En caso de no poder llevar su contribución personalmente a las oficinas de la Acción Católica, en los bajos del edificio del Arzobispado en Calle 5a., rogamos a los donantes llamar al teléfono 2-1586, de 10:00 a 11:30 a.m. y de 3:00 a 5:00 p.m. durante los días laborables. Dios y el pueblo panameño premiarán su noble ayuda.

Se reúnen los odontólogos

A las 10 de la mañana de hoy, con asistencia del Excmo. Sr. Presidente de la República, don Ernesto de la Guardia, Jr., se inauguró en el Club Unión la reunión de los Odontólogos panameños. Al mediodía les será servido un almuerzo a los asistentes en los alrededores de la piscina del club.

Viajeros

La hora Social saluda muy atentamente al Arq. don Hugo Navarro, Jefe del Programa de Vivienda y Planificación Rural del Instituto de Fomento Económico, quien acaba de regresar a nuestra capital, procedente de Europa, a donde viajó en misión relacionada con su profesión, a invitación del gobierno británico. Además de Inglaterra, el Arquitecto Navarro visitó Bélgica, Holanda, Francia, Alemania, España y Portugal.

Enviamos nuestro cordial saludo de congratulaciones en el día de su onomástico a la joven señorita Lidia Calderón de Cardozo. Que cumpla muchos más son nuestros deseos.

Aniversario.

Hoy celebran un aniversario matrimonial los imados esposos don P. blo Castrejón Jr., y doña Matilde Bloise de Castrejón. El matrimonio Castrejón-Bloise, goza de todas clases de simpatías en los círculos sociales. La Hora, saluda en esta fecha al joven matrimonio y le desea toda clase de dicha y felicidad.

Cumpleaños de hoy

Sean nuestras primeras felicitaciones para una amiga nuestra de 15 años de la escuela, la señorita Otilia Mercedes Palma, educada con muchos años de experiencia en su abnegada profesión y quien actualmente presta servicios en la Escuela República del Perú para la cual ella llama sus numerosas amistades, nuestros votos sinceros por su bienestar personal y el de los suyos.

Viajeros.

Se encuentra en Panamá el señor don A. G. Reynolds, Presidente de la firma distribuidora de los whiskies escoceses King's Man son y House of Lords, quien ha venido especialmente para hacer entrega el próximo domingo del Trofeo del Tercer Torneo Anual de Golf "Kin's Ransom A. G. Reynolds". Este trofeo será entregado al ganador del torneo de golf patrocinado por esa firma, el cual termina el domingo. La entrega del trofeo tendrá lugar durante el coctel que ofrece en el Club de Golf el próximo domingo el señor Jack Schor, Gerente de Alianza Distribuidores en Panamá. El señor Reynolds está en el Hotel El Panamá Hilton.

Desde hace varios días nos visita el caballero norteamericano Allen Sanger, uno de los accionistas de la firma distribuidora de Kin's Ransom y House of Lords, quien está hospedado también en El Panamá Hilton. El señor Sanger permanecerá entre nosotros hasta la próxima semana, después que termine el Tercer Torneo Anual de Golf "Kin's Ransom A. G. Reynolds", el cual patrocina todos los años la firma productora de ese famoso whisky escocés.

Hacia Lima partió la señorita Judith Miró G., a quien despedimos atentamente, deseándole un feliz viaje por el Sur.

Celebra hoy el mejor de sus días la señora doña Raquel O. de Castrejón, a quien nos es muy grato saludar en día tan especial.

Vecinos de Panamá Viejo Construyen Pronia Iglesia

Hace tres semanas comenzaron los moradores de Panamá Viejo los trabajos de la nueva iglesia del lugar.

Los domingos, hombres de buena voluntad van a ofrecer sus servicios aportando su mano de obra; y al frente de esta obra se encuentra el Reverendo Padre Carlos A. Sosa, propulsor de la nueva iglesia, quien ha conseguido oficialmente el permiso y el lote para su construcción.

CAJA DE SEGURO SOCIAL

Concurso de Precios

Hasta el Lunes día 27 del actual, a las 10 de la mañana se recibirán propuestas en el Despacho del Jefe de Compras, para la confección de 90 ventanas de diversos tamaños, para Dependencias de esta Institución.

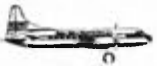
El plano de Especificaciones se entregará a los interesados en el Departamento de Compras durante las horas hábiles de trabajo.

JOSE LUIS RUBIO,
Jefe de Compras.

Panamá, 15 de Enero de 1958

VUELE via LACSA

SUPER CONVAIR 340



a la pintoresca

COSTA RICA

Ahora

B/. 35.00

IDA Y VUELTA

Salida de Panamá... 8:30 a.m.
Llegada a San José... 9:15 a.m.

Consulte a su Experto
Agente de Viajes



AFILIADA A PAA



LACSA

Tel.
3-7011

La Línea Aérea que Sirve el Corazón de las Américas
Ave. Justo Arosemena — Entre Calles 31 y 32

PEDAL
PUSHERS

DE GABARDINA

a 2.95
EN

Novedades y
Sastrería

ALBERTO

CALIDONIA

AUTO CINE

7.00 — HOY — 9.00

NOCHE POPULAR!
B/.1.10 POR CARRO

Sterling Hayden
Edmond O'Brien en
"RUEDAS DEL DESTINO"
En technicolor!

SAB. — DOM. — LUN.

Sensacional estreno de
fin de semana!
Tom Ewell, Ann Miller en
"EL PASATIEMPO
FAVORITO"

COMPRE HOY

En paquetes de celofán de 5 centavos
la famosa LECHE HOLANDESA que fue
tan solicitada por todas las amas de casa.

Solicítela en todos los establecimientos
de Panamá y del Interior.

"EL MOLINO CRIOLLO"

Joe Dorsey Arremete De Nuevo Contra Una Ley De Segregación

Aprobado el Proyecto de Luis Branca

★ ★ ★

El Concejo aprobó en segundo debate el proyecto de acuerdo presentado por el H.C. Branca, por medio del cual se crea la Comisión de Revisión del Catastro Municipal, la cual tendrá a su cargo una revisión integral de todos los acuerdos municipales que establecen impuestos, con el fin de establecer una nueva tarifa de los impuestos municipales.

La Comisión que operará junto con una Secretaría General creada en ese fin, actuará por 6 meses tiempo en el cual se calcula se podrá hacer dicha revisión de la tarifa de los impuestos del Municipio de Panamá.

Al crear la comisión se consideró que el catastro municipal fue confeccionado hace 20 años, y además de ser anacrónico, no aparecen una serie de nuevos tipos de negocio que no existían al tiempo de su promulgación.

El Presidente del Concejo, H. Henschel, manifestó que la otra semana nombrará la Comisión del Catastro Municipal.

La Convención De Los Testigos De Jehová Será De Mil Personas

Una convención de cuatro res. El Sr. Henschel llegará al día, con una asistencia de casi mil personas, ha sido preparada para los habitantes de Panamá y la Zona del Canal. Se llevará a cabo en el salón de la Sociedad Jamaicana de esta ciudad local que ofrece toda clase de facilidades aprovechables. Las sesiones se verificarán los días viernes, sábado, domingo y lunes del 17 al 20 de Enero. Esta convención ha sido promovida por la Sociedad de la Watch Tower Bible and Tract, cuerpo dirigente de los testigos de Jehová. Instrucción general bíblica y predicación del evangelio serán los temas característicos de esta asamblea.

Un famoso ministro y educador cristiano, el Sr. Milton G. Henschel, será el orador principal. El es uno de los directores de la susodicha sociedad y uno de sus principales interlocutores.

NUEVA ORLEANS Enero (Por Radio). No ha quedado en el olvido la demanda contra la ley de Segregación de los deportes que rige en el Estado de Louisiana. En el curso del día presentarán más elementos de pruebas contra la mencionada Ley.

El boxeador de Peso mediano de color, Joe Dorsey, quien provocó la demanda que está pendiente contra la Comisión de Boxeo de Louisiana, indicó por escrito ante la Corte el lunes pasado que esta ley discriminatoria le está costando a él (Dorsey) alrededor de 10.000 balboas al año porque lo tiene a raya en peleas contra elementos de la raza blanca que son atracción de taquilla.

Por los efectos de esta misma Ley, el año pasado Tulane y la Armada tuvieron que desviar la celebración de los partidos de Fútbol de Nueva Orleans para West Point.

El testimonio de prueba presentado en esta ocasión por el boxeador Dorsey fue llevado ante el tribunal especial compuesto de tres Jueces. El púgil mencionado, a pesar de que no es de las estrellas del boxeo en los Estados Unidos, está peleando por algo que favorece a todos los de su color. Pide que la Corte declare inconstitucional la Ley de Segregación. Esta Ley prohíbe por completo la marcha de negros y blancos en eventos de-

portivos, en los actos sociales y en los entrenamientos.

El Procurador de Louisiana, señor William P. Schuler en un intento de defensa de esta Ley dijo que no es tan discriminatoria contra los negros como lo es contra los blancos. Indicó que muchos boxeadores de la raza blanca se ven cohibidos de buenas entradas por que no pueden pelear en programas en donde aparecen negros.

Esta Ley de Segregación en los Deportes ha forzado muchos cambios en el fútbol y el Basketball en la Universidad del Estado de Louisiana.

Muchos equipos de Universidades del Noroeste se han privado de juegos con los de Louisiana debido a la vigencia de esta Ley. Igualmente por los efectos de esta Ley en el Clásico del Nuevo Año en el Sugar Bowl sólo son invitados los equipos de aquellos lugares donde no existe esta discriminación.

USTED TAMBIEN PUEDE HACER

Deliciosos Refrescos

CON LA RICA FRESCAVERNA



Goce aún más el rico sabor de la buena FrescaAvena. Tómela también con puré de bananas, o jugo de naranjas, piña o papaya. Prepare sabrosos refrescos con esencia de chocolate, canela, vainilla, clavo o nuez moscada. Como quiera que usted la tome, FrescaAvena es una bebida esencialmente refrescante y altamente nutritiva.

MUY FACIL DE PREPARAR

2 ó 3 cucharaditas en un vaso de leche. Un poquito de vainilla, clavo, canela o chocolate al gusto. Hielo si le gusta bien fría.

3 ó 4 cucharaditas por vaso de agua. Mézclele jugo de su fruta favorita, hielo, azúcar al gusto, bátala bien y deléitese.

FRESCAVERNA

¡CALMA LA SED POR MAS TIEMPO!

Estudiarán los problemas de la Interamericana

Una Comisión de la Cámara estudiará los problemas que tienen los contratistas panameños y americanos con los rectores de la Carretera Interamericana. Esta Comisión estará integrada por los HH.DD. Eligio Crespo V., David Samudio y Felipe Clement.

Esta comisión fue nombrada a solicitud del H.D. David Samudio, quien presentó una moción en ese sentido y fue aprobada por la Cámara. El parlamentario Samudio dijo que los contratistas tenían problemas que eran necesarios que fuesen estudiados y el país los conociera.

Más Labor en Menos Tiempo "BORLETTI"



• La Máquina MAS MODERNA que se produce en Italia

Distribuidores:

"EL DIABLO"

"BORLETTI"

• La mejor máquina de coser que Ud. pueda encontrar en el mercado.

Ave. Central No. 16-26
Tels. 2-2465 y 2-2404

Super Doble en CinemaScope: "BARRERAS DEL TERROR" y el "SEPTIMO PECADO",

Hoy en el Teatro Cecilia



La acción y el suspenso surgen rugientes en el film de aventuras espectaculares: "BARRERAS DEL TERROR" (Action of the Tiger), drama filmado en Albania, Grecia y España con Martine Carol, Van Johnson y Gustavo Rojo. Esta película se exhibe Hoy en el Teatro Cecilia, en doble con "EL SEPTIMO PECADO", poderoso drama pasional, filmado en Hong Kong, con Eleanor Parker, George Sanders y Jean Pierre Aumont. Ambas son de las mejores. Ambas son M-G-M. Y ambas son en CinemaScope.



PARA MI...??

Agradecido y también algo sorprendido aparece en esta foto "Fido" el perro más leal del mundo, mientras contempla la estatua que se ha erigido en su honor en Borgo San Lorenzo, Italia, por suscripción popular. Fido — que significa Leal en italiano — ha permanecido 13 años en una parada de buses, esperando a su amo, a quien acompañaba hasta el vehículo todos los días, cuando este iba hacia su trabajo.

Quiere usted ser
Secretario de una
Legación nuestra?

El Ministerio de Relaciones Exteriores conjuntamente con la Dirección General de la Carrera Administrativa han expedido el siguiente comunicado:

Desde el 6 de enero de 1958 se ha abierto a concurso de libre oposición el cargo de Secretario de Carrera Diplomática de Tercera Clase. Hasta el 20 de enero se aceptarán solicitudes en formulario especial que será suministrado por la Dirección General de la Carrera Administrativa situada en Ave. Justo Arosemena y Calle 34 Este No. 4-15 Panamá.

Para los efectos fiscales este cargo tendrá el sueldo de B300.00 mensuales (Secretario de Legación de 2a.) El candidato seleccionado deberá estar dispuesto a residir en el exterior en el lugar que designe la Cancillería.

Los aspirantes deberán aprobar los exámenes correspondientes que serán administrados en la fecha, hora y lugar que oportunamente se señalará y que constará de las siguientes materias:

- 1.— Historia y Geografía de Panamá.
- 2.— Derecho Internacional y conocimientos de los principales tratados y convenios con los Estados Unidos de Norteamérica: 1903- 1936- 1942- 1955.
- 3.— Nociones de Derecho Diplomático y Consular y conocimientos sobre el Estatuto Orgánico de Relaciones Exteriores.
- 4.— Inglés.
- 5.— Aptitud y Personalidad.

Alimente a su perro
**EN LA MISMA FORMA
QUE UD. SE ALIMENTA**



Con Ken-L-Ration su perro siente la misma satisfacción que Ud. recibe al saborear una rica comida. Este económico alimento está elaborado con trozos de selecta carne de caballo inspeccionada por el Gobierno de los Estados Unidos para garantizar su insuperable calidad. Ken-L-Ration es un alimento nutritivo, balanceado y completo. Contiene todas las proteínas, vitaminas y minerales que su perro necesita para conservarse saludable. ¡Compre Ken-L-Ration hoy mismo!

KEN-L-RATION

nutritivo
económico



EN LOMA
ALEGRE...

HAY alcantarillado
HAY calles de hormigón
HAY acueductos
HAY desagües

EN LOMA ALEGRE...

NO

hay calles con
huecos.
hay tanques
sépticos,
hay lodazales.
hay problema
en la
instalación de
agua.
hay molestia
de ruidos.

EN LOMA ALEGRE...



QUEDAN MUY
POCOS LOTES...

APRESURESE!

SOLICITE INFORMES

AL TELEFONO

3-6082

Sra. de CARBON

LEA "LA HORA"
Diario Popular

TEMAS ARIDOS

por

JORQUIN BELEÑO

QUIEN MATO A REMON?

Hace tres años que mataron al Presidente José A. Remón Cantera. Y hoy todos los sindicatos en el crimen están gozando de completa libertad. Esto es historia sabida. Pero, quién mató al Presidente Remón?

En mi opinión personal yo no esperaba que a Miró lo condenaran por el asesinato, ya que habían viciado tanto el expediente que no se podía ver claro el asunto. Pero es obvio que por lo menos, como encubridor tenía una sanción.

El jurado ha fallado y para bien o mal se decidió por la absolución total y absoluta. Yo siempre he dicho que es preferible una mala solución a ninguna. Pero me parece que en el juicio de la historia el fallo de este jurado NO será reconocido como un fallo justiciero.

De Remón se dijo que iba a ser un dictador, que era el hombre fuerte y que se iba a reelegir a la manera de otros dictadores. De la misma manera que a Miró y demás sindicados se les absolvió porque no se les pudo comprobar plenamente su culpabilidad; no podemos aceptar la tesis de que Remón iba a saltar por encima de nuestro debate democrático si no hay la comprobación del hecho. Y el peligro que ahora existe en Panamá radica en que sabemos ya que los presidentes se pueden matar. Y los complicados quedan convertidos en héroes. Es posible que los que han vivido los momentos intensos de la audiencia me critiquen y digan que yo estoy desvinculado de la realidad del ambiente. Pero ninguno en Panamá puede decirme a mí, que desde ahora en adelante, los hombres que dirigen el país estarán seguros dentro de sus zapatos. Tenemos que aceptar que hemos aprendido dos lecciones. La primera que los presidentes se pueden matar. La segunda que los que encubren la muerte de un presidente también pueden salir libres. Y para mí esto es lo peligroso. Y lo fundamental.

La incógnita del crimen de Juan Franco sigue y seguirá. Quién mató al presidente Remón? Me dicen que la actitud asumida por la gente del pueblo se debió en su inmensa mayoría a un repudio de la familia de Remón. Y yo me pregunto, la solución de la justicia radica en suplantar a una familia por otra? Con ese mismo criterio, mañana seguiremos matando presidentes. Lo que en otras palabras significa regresar a la barbarie política y olvidarnos de nuestro progreso administrativo y resolver nuestros problemas como si fuéramos animales.

Desde aca de Nueva York, yo le sigo preguntando a todos los panameños, quién mató a Remón. Todo Panamá sabe quien mató a Remón!

Después de un análisis personal, sereno y objetivo me revelo contra el fallo absolutorio. Considero que hubo gente inocente embarrada en esto. Y que fuera hay gente embarrada que ha sacado su chorizo del humo. Considero que si bien es cierto viciaron el expediente de nulidades hay pruebas demasiado claras para comprobar que todo lo que se supo del crimen se conoció por la información de las figuras más agresivas y notorias del juicio.

Ya nada tienen que temer los sindicatos de ayer. El jurado ha pasado un borrador por encima del tablero que tenía sus nombres y no los pueden juzgar por un mismo delito dos veces. A unos les ha reintegrado su honor y a otros su libertad. Lo que digo lo hago para cumplir con mi propia conciencia porque creo que los fallos pueden ser justos, pero no equitativos. Y la justicia no gana nada con fallos que pueden ser considerados justos, pero sin equidad.

Yo creo que pasada la euforia de la audiencia, cuando meditemos serenamente sobre lo acontecido y volvamos la cabeza para pedir justicia, pero la verdadera justicia: quizá nos sintamos un poco avergonzados de este fallo. Mañana cuando otros caigan muertos "lampareados" como venados; cuando nadie se quiera confiar a la justicia incierta de 7 jurados y use el derecho de hacerse justicia por sus propias manos; mañana cuando todas estas familias envueltas en el crimen de Remón, tanto de la familia como de la familia de los acusados hayan desaparecido del escenario político y sólo quede el fallo...Entonces contestaremos, aunque dolorosamente tarde que es preferible el dolor de una justicia equitativa... que la euforia pasajera de una justicia sin equidad.

Y aunque yo me pregunte: "Quién mató a Remón?" Yo sé que todo Panamá lo sabe.

Nueva York, enero de 1958.— 3671 Broadway Apto. 24 Nueva York.

Legión De Clandestinas a Orden De Cajar Escala

Veinticinco mujeres han sido detenidas por la Guardia Nacional, y puestas a órdenes de la Alcaldía del Distrito, acusadas de dedicarse a la prostitución clandestina; dichas mujeres fueron arrestadas por la Guardia Nacional, cuando se encontraban en distintas cantinas de la ciudad, solas, y sin poder presentar el carnet de rigor que da Previsión Social.

La Guardia Nacional, viene realizando batidas diarias contra esas mujeres en la campaña de higienización social.

Todas las mujeres han sido enviadas a ser examinadas a la Clínica de Higiene Social, para luego de establecer su estado de salud, juzgarlas por la acusación que pesa sobre ellas. Algunas tienen hasta 35 faltas en su historial policíaco, la mayoría tiene de 19 a 21 años de edad.



Hubiera sido mejor enviarlo por

CLIPPER CARGO de la Pan American

Panamá: Calle L No. 5, Tel. 2-0670; Colón: Edif. Salas, Tel. 1097

RS-21/56-PTV

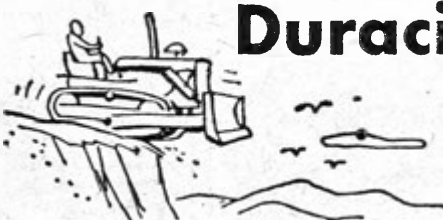
© M. S. PAA, INC.

NECESITAN A NICASIA

La señora Nicasia Concepción, es necesitada con urgencia en la Cruz Roja Nacional, para que pueda formalizar la adopción de una de sus hijas. La señora Concepción deberá firmar algunos papeles para legalizar dicha adopción.

Las autoridades de la Cruz Roja esperan que se presente cuanto antes.

Cómo ACORTAR la Duración de su Tractor



1 Dígame al tractorista que invente sus propios métodos... ¡que no siga los procedimientos técnicos más aceptados!

2 No preste atención a la temperatura del agua, ni a la presión del aceite ni al horómetro... ¡haga de cuenta que sólo están de bonito!



3 Compre los repuestos más baratos que pueda encontrar... ¡despreocúpese de la calidad!

4 Si los repuestos de origen dudoso no encajan... ¡hágalos encajar!



5 Y para composturas, fíese de cualquier mecánico... ¡no confíe en técnicos de experiencia reconocida!

Pero afortunadamente usted sabe demasiado bien que lo malo no lleva nunca a buen fin. Si su tractor es un diesel Caterpillar, use siempre repuestos legítimos CAT®.

Para que su excelente máquina se conserve mejor, consúltenos siempre con franqueza.

Nuestros talleres de servicio y nuestros técnicos—entrenados en la fábrica—están para servirle a gusto en sus nobles empeños.

CATERPILLAR®

*Caterpillar y Cat son marcas de fábrica registradas.

Visite nuestro taller de reparaciones.
Sr. H. MacDaniel, Técnico en equipo
Carterpillar

CARDOZE & LINDO, S. A.

N.R. AVE. 12, 15-100 — Tel. 2-1544

LA FABRICA

URRACA

Cia. Panameña de Aceites, S.A.

NECESITA

COPRA

de producción nacional

Pagamos **B/. 225⁰⁰** por tonelada de 2.000 libras netas en nuestra fábrica en Paitilla.



ASI COMENZO EL FUEGO

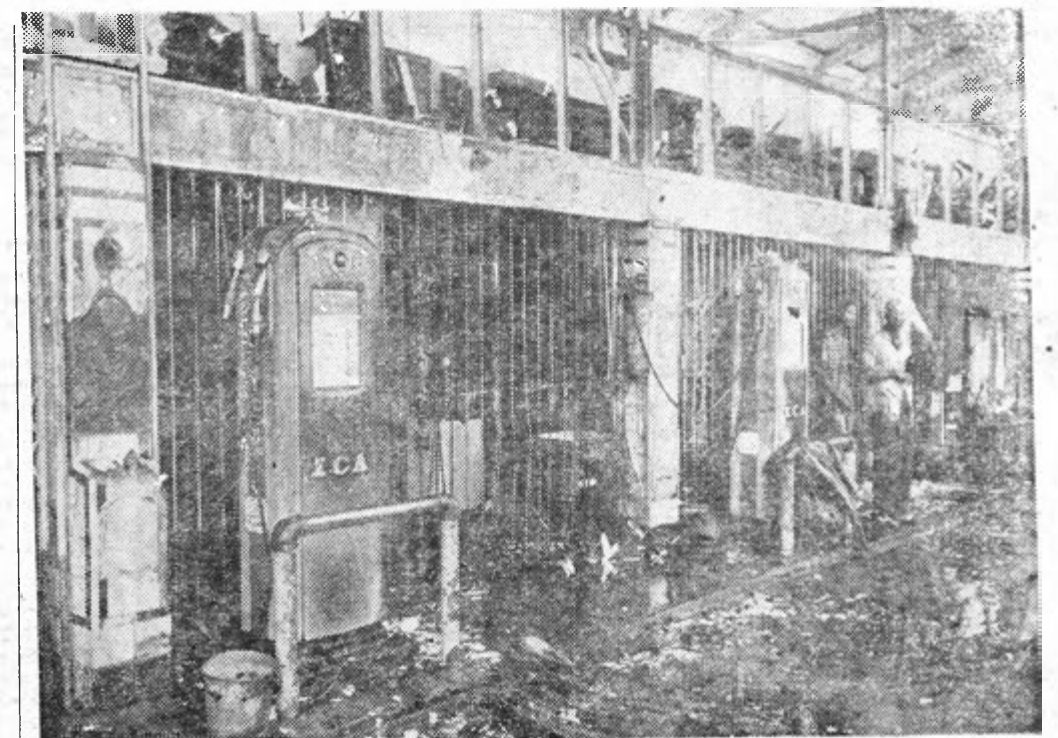
Nuestro fotógrafo en llegar al lugar del siniestro, cuando todavía las dos vecinas peleaban por el dominio de la estufa trágica que había comenzado uno de los más espantosos incendios en la historia de nuestra capital. Aquí se ve claramente que el fuego se inició en el patio de la casa 24-17 de Calle M. Los bomberos todavía no han llegado en esos momentos, y un vecino de la casa contigua al fuego, en previsión a lo que habría de pasar luego, trata de salvar una poltrona dejándola caer a la calle. Nótese el círculo.



ASI QUEDO LA CASA 24-17

La casa donde comenzó el fuego que dejó sin hogar a casi cuatro mil personas, y las casas contiguas, quedaron así después que las devoradoras llamas, aupadas por el fuerte viento, arrasaron con todo lo que había a su paso. Nótese el que fuera letrero luminoso de la cantina C.I.O. colgando todavía de la humeante esquina. En el círculo está una biblia que se salvó del flagelo y quedó abierta en el capítulo de San Marcos: No pasará.

★ ★ ★



AMENAZA LATENTE

A través de todo el incendio los ojos del público estuvieron pendientes de esta bomba de gasolina Shell de la Calle M de propiedad de un hindo, pues se temía que estallara con el combustible que tenía. Esta bomba queda frente a la demolida Cantina Duke y fue protegida permanentemente por los bomberos, para evitar que una chispa la hiciera volar. Allí mismo se quemaron varios vehículos. (Foto Artavia).



CONSTERNADA

La Primera Dama de la República y Presidenta de la Cruz Roja, doña Mercedes Galindo de de la Guardia, fue sorprendida por le lence de Burbano, consternada ante la desgracia espantosa del siniestro de San Miguel. A su lado están el locutor Víctor Martínez Blanco y Domingo Domínguez. La Primera Dama viste el uniforme de la Cruz Roja.



COOPERACION ZONEITA

Los hombres de la Zona del Canal, ante el horroroso incendio, corrieron presurosos a prestar su ayuda a los camisas rojas panameños, siendo su ayuda eficaz y oportuna. En la foto de Burbano está el Teniente Marton, de la bomba de Balboa, cruzando impresiones con oficiales panameños al entrar los bomberos zoneitas en acción.

★ ★ ★



SALVE LO QUE PUEDA

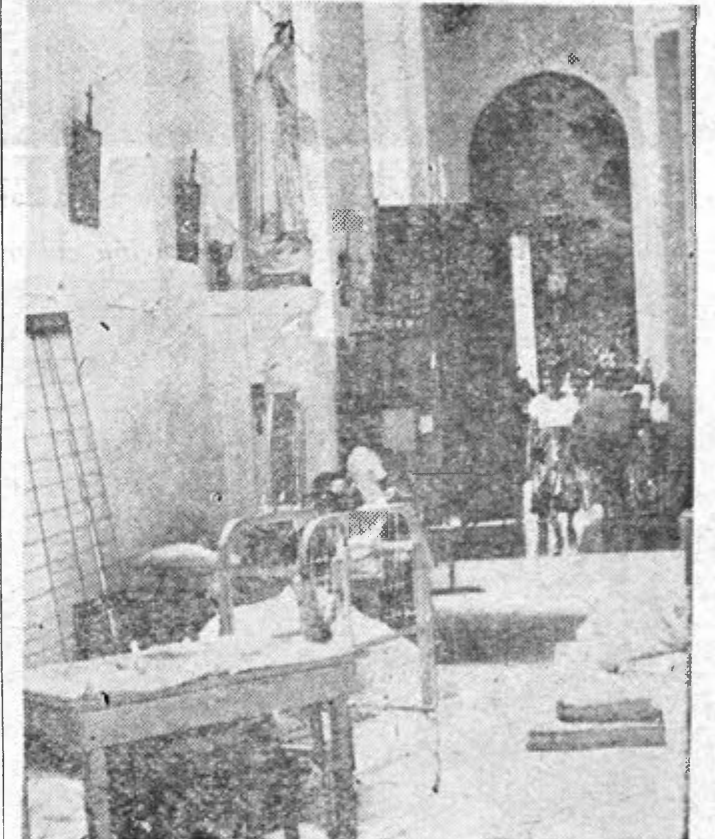
Llevando cosas a veces sin ningún valor, los residentes en la calle José Vallarino, cargan en cajones, mucas, cassetas y sacos la ropa que pueden salvar del voraz incendio que los dejó en la más tremenda miseria. (Foto de Valencia).



LLEGAN DE COLON

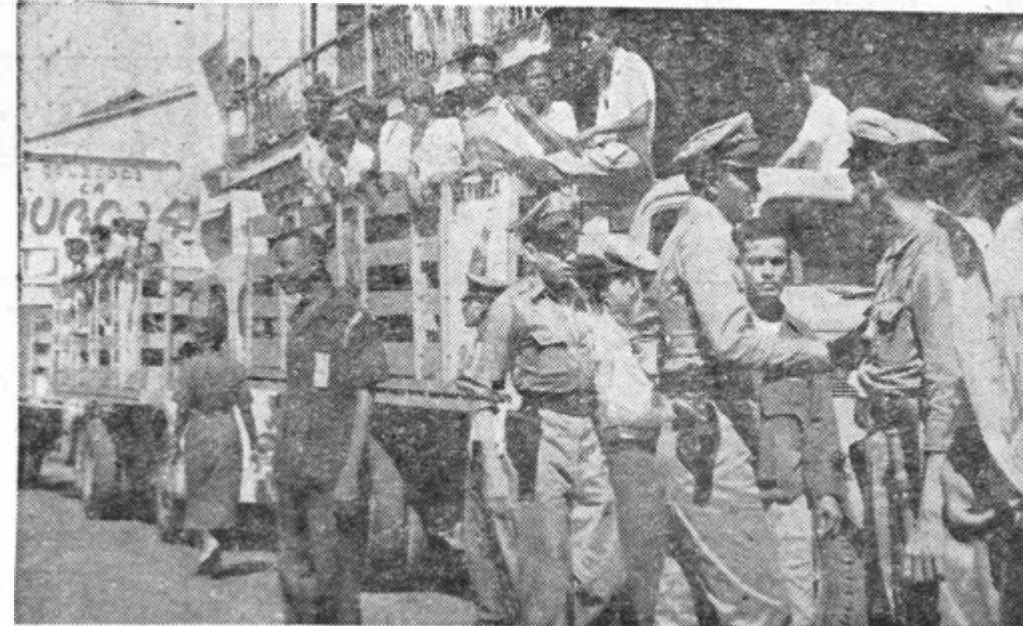
Los bomberos de Colón, al saber por radio de la terrible conflagración capitalina, despacharon dos carros bombas y una ambulancia, al mando del Teniente Brigido Ramos y del Subteniente Sandoval. Los colonenses hicieron el trayecto de Colón a Panamá en 43 minutos. (Foto Burbano).

★ ★ ★ ★



EL REFUGIO MAS SEGURO

El sacro recinto de la Santa Iglesia de San Miguel sirve de refugio a algunos damnificados que salvaron camas, colchones, ropa, mesas, baldes y otros enseres. Allí se refugiaron a llorar sus penas, a pedirle al Creador un poco de consuelo y alivio para sus pesares. La Iglesia de San Miguel está a sólo una cuadra del sitio en donde se inició el fuego. (Foto de Mendoza).



COOPERA LA CERVECERIA

Cuando se inició el horroroso siniestro de Calle M, el Mayor Alfredo Alemán, gerente general de la Cervecería Nacional ordenó el cese de operaciones para cooperar a aumentar la presión del agua y despachó en seguida la flota de ochenta camiones de la Cervecería al lugar del siniestro para ayudar en el transporte de mobiliario y de personas que quedaron sin hogar, trabajando en estos menesteres hasta bien avanzada la noche, cuando quedaron alojados en el estadio olímpico todos los damnificados. (Foto Burbano).



AL BORDE DEL DESMAYO

Mientras una enfermera llega en atención a la emergencia, sostiene a esta mujer que se desmayó al ver que su casa también era tocada por el fuego, o le da a oler alcohol tratando de aliviarla. En la esquina de las Tres Arcos, sitio en donde se tomó esta foto, estas escenas fueron frecuentísimas. (Foto Burbano).



MOMENTO DE MAYOR TENSION

Esta magnífica foto de Burbano muestra el intenso dramatismo, suspense y expectación reinante en la Calle N, esquina de la Calle José Vallarino, a la 1:15 de la tarde de ayer, cuando ardían tres manzanas completas en la vecindad de la Calle M. Damnificados, bomberos, cooperadores curiosos y público en general se mezclan, con la preocupación y la tristeza en los rostros, mientras los abnegados bomberos luchan desesperadamente por evitar que el fuego llegue a la Central. La casa de mampostería de la derecha es la "Carnavales" cuya estructura puede decirse que salvó al barrio de un incendio peor, pues sirvió de valia al siniestro. (Foto Burbano).



REGANGO LOS BAMBUES

La bomba de la Zona del Canal moja los bambues de la Avenida Boyd Roosevelt, con el fin de evitar que estos se prendan con alguna brizna viajera. La Policía de la Zona del Canal patrulla dicho sector hasta entrada la tarde. (Foto Langshaw).

HOY

en la escena del Teatro

PRESIDENTE

con el estreno de PARIS PALACE HOTEL



MANOLO TORRENTE

La voz varonil de la canción cubana.



LUCHO MUÑOZ

el artista panameño que aplaude el Continente.

MARCELINO ALVAREZ

y su gran orquesta

SABORCITO y SELECTRATE

los cómicos del año

presentados por

MARLBORO

*el cigarrillo que es
todo, todo sabor.*



por: PE-HACHE-BE

LA SOCIEDAD PROGRESISTA LAJEÑA, que funciona en esta capital vuelve con todo entusiasmo a sus actividades. Si es cierto que después de haber contribuido al progreso de la pintoresca población de La Laja, en el Distrito de Las Tablas, se había dormido sobre sus laureles, también lo es que ahora vuelve con mucho brío, por lo que es de esperar que con gran empuje terminen la construcción de la iglesia y otras obras en su patria chica.

La directiva de la Sociedad Progresista Lajeña ha llamado a una importante sesión, que se celebrará el próximo domingo, 19 de los corrientes, a las 3 de la tarde, en la Escuela República de Venezuela.

Se espera la asistencia de los cientos de lajeños que viven en esta ciudad.

—oOo—

EN PANDILLA LE HAN CAIDO AL MAYOR HASSAN, PARA QUE PONGA EN PRACTICA TODAS LAS EXPERIENCIAS OBTENIDAS en su reciente viaje a los Estados Unidos. Pero tampoco la cosa es así. Hemos tenido oportunidad de conversar con el dinámico jefe de la Inspección General del Tránsito, después de su regreso al país y sabemos de su gran entusiasmo, de sus nuevas ideas y de sus grandes planes; pero como él nos decía con toda justicia, no se trata de implantar medidas porque existen en otros países y porque son nuevas. Es necesario iniciar un estudio serio de los problemas de tránsito en general. Eso es lo que está haciendo el Mayor Hassan y con ello estamos perfectamente de acuerdo. Primero conocer los problemas, estudiarlos y resolverlos en plan científico y no de manera rápida y empírica.

Nos hacía ver el Mayor Hassan que ahora cuenta con la cooperación de varias instituciones y personas versadas en cuestiones de tránsito o que tienen alguna relación con las mismas, de allí la constitución de la Comisión Asesora de Circulación Urbana. Igualmente nos hacía ver, que al aprobarse la ley que autoriza la revisión pagada de los vehículos, la oficina a su cargo podrá contar con algunos fondos para sufragar los gastos que ocasionan ciertas obras de tránsito.

En el caso específico del llamado "nudo de la Vía España", frente al Santuario del Carmen sabemos que el problema ha sido estudiado y resuelto y que pronto serán colocados los semáforos respectivos, que ya han sido pedidos, así como serán tomadas todas las medidas que se han dispuesto.

Tengamos calma y confianza en que el Mayor Aristides Hassan irá poco a poco resolviendo los problemas de tránsito de nuestra ciudad capital.

—oOo—

DOÑA LASTENIA DIEZ DE NAVARRO, PRESIDENTA DEL COMITE CIVICO DE EL CANGREJO viene laborando con todo entusiasmo a favor del "Parque Panamericano" de ese barrio.

No somos, ni hemos sido enemigos de la construcción del Parque en El Cangrejo. Ante el olvido del Parque Infantil del Marañón adujimos que los niños pobres de ese barrio debían ser mirados con compasión y preferirlos a los de El Cangrejo, donde los residentes, con recursos suficientes, podían contribuir a la construcción de su parque.

Nos complace que con la ayuda del Municipio y con el esfuerzo y cooperación de los que viven en El Cangrejo y la comunidad en general se construya el más hermoso y amplio parque infantil en ese moderno sector de la ciudad.

Doña Lastenia Diez de Navarro podrá contar con nuestra ayuda, como esperamos que la brinden todos los panameños, llamando al teléfono 3-4825.



DOLORES EN LAS COYUNTURAS

Aquí me atormentaba el dolor

Esos dolores son una advertencia de la naturaleza que usted no debe desoír. Pueden ser un indicio de la presencia de ciertos desechos y venenos nocivos, que no han sido debidamente eliminados por los riñones.

Estimule sus riñones con un medicamento de renombre mundial: las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. Por su acción diurética, activan la función renal, favoreciendo, por lo tanto, la eliminación de esos venenos y desechos, que son la causa probable de sus dolores. Además, ejercen una suave acción antiséptica y balsámica en todo el aparato urinario.

Se venden en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

A mi modo de ver...

por G. R. V.

ESTAMPAS DE UNA TRAGEDIA

12.05 p.m.: una mujer grita desde un balcón de la Calle Higino Durán "¡fuego!" ♦ 12.25, la casa de la Cantina CIO y las vecinas de la Calle M están hechas una sola hoguera. Reginald Bedford, con lágrimas en los ojos, lleva una perra que sufre fuertes quemaduras. Momentos antes dos bomberos han arrojado por el balcón de la misma casa otro perro quemado. Todas las casas de la cuadra incendiadas; 24-24; 24-28 y siguientes, están prendidas y el pánico hace presa a la población antillana del lugar... ♦ 12.40 la Guardia busca inflamables en la Farmacia Oeste y descubre dos tanques de alcohol y en algunas vecinas tanques de gasolina... ♦ Un hombre salva seis tomos de una enciclopedia y no le importa que se pierda lo demás en su cuarto... ♦ 12.55 p.m. llegan a la Calle N, bombas de la Zona del Canal e irrumpen unidades de caballería, sable en mano. ♦ Más arriba en esa calle, están el Presidente y varios ministros observando el siniestro. ♦ Una antena de televisión que brotaba del techo de una casa cercana a la Cantina Duke, se deshace como si fuera un merengue, formando una macabra figura de araña... ♦ Una mujer logra salvar cuatro retratos de familiares. Sólo le interesan esos cuadros. ♦ 1.10 de la tarde, el viento es cada vez más fuerte. Los vecinos del Edificio Carnaval de Carlos Pérez, en la calle José Vallarino, empiezan a desalojarlo. El edificio no está asegurado. ♦ Vitelio de Gracia, en medio de un charco de agua, sin percatarse de ello, asombrado con la magnitud del siniestro. ♦ 1.20 de la tarde el fuego ataca con furia inconcebible, la esquina de la Cantina Duke frente a la bomba de gasolina. ♦ La gente corre el rumor de que van a dinamitar y todos temen que estalle la bomba de gasolina... ♦ En la Central comienzan a desalojar los apartamentos. ♦ En los patios de la casa donde queda la West Indian la gente lanza por los balcones sus enseres, sin preocuparse luego de recoger lo que ha tirado por los balcones... ♦ Hay uno que quiere salvar un estante y para ello lo tira desde el balcón. El estante se deshace... ♦ Cuatro hombres cargan una vitrina que pretenden salvar. Está llenita de copas y cristalería. Ni una sola se quiebra. ♦ Una biblia resiste el incendio y no se quema...! La noticia vuela de boca en boca... ♦ Numerosas enfermeras llegan al lugar del siniestro. Hay quienes tienen parientes en la vecindad... ♦ Un hombre de unos 40 años, llora como un niño, con las manos en la cabeza. Su mujer, estoica, lo conforta... ♦ "Este incendio fue pronosticado hace más de 30 años" dice un viejo con aprensión... ♦ Una estudiante del IJA uniformada se desmaya y tres "voluntarios" luchan por cargarla... ♦ Casi simultáneamente azota la esquina de las Tres Arcos una oleada de pánico y tres mujeres más se desmayan... ♦ Los bomberos trabajan contra el viento a la 1.35 de la tarde. Se teme que el fuego llegue a la Central y por ende a la Casa Muller. ♦ Periodistas corren de un lado a otro. Un guardia detiene a uno y le exige una identificación. Se sacó la lotería ese periodista... ♦ Dos enfermeras insisten en curar a Lul Arango quien presenta quemaduras. Una quiere llevarlo al hospital y el comandante se resiste. ♦ Un voluntario trae un paquete de margarina y entre todo lo embadurnan... ♦ Lilo Vallarino en la esquina de la Calle José Vallarino, empapado de pies a cabeza, discute planes con Arango y Max Heurternatte... ♦ Un dueño de cabaret, muy valiente, tratando de ver el fuego cara a cara. Experiencia. ♦ 1.50 p.m. aparecen los rateros y la Guardia los fustiga. Los sables siguen brillando al aire... ♦ Los miembros del Conjunto Panamá, quejándose de que perdieron su oficina en los altos de la Cantina CIO. Allí tenían de todo, refrigeradora, living room, muebles, uniformes y como 500 discos...! ♦ 2.15 de la tarde, la alarma final suena, anunciando que el siniestro ha sido dominado... ♦ La Central es un hervidero. La radio ha dado la noticia con rapidez. Numerosas ambulancias entran y salen a la vecindad. Los bomberos son felicitados una vez más por su abnegación... ♦ En la Zona la policía lucha para evitar embotellamiento del tránsito. ♦ Poco a poco la ciudad recupera la calma, pero cunde el desasosiego entre los damnificados. ♦ 3.30 de la tarde... no hay una persona en Panamá que no piense que hay que cancelar los carnavales oficiales y dar el dinero para aliviar a los damnificados. ♦ Estampas de una tragedia que es la tragedia de todos. Nos toca cerrar el capítulo ayudando a los hermanos que sufrieron esta desgracia.

Con los artistas interesados en la Bial de México

El Departamento de Bellas Artes y Publicaciones del Ministerio de Educación, informa a los pintores y grabadores panameños que van a participar en la Primera Exposición Bial Interamericana de Pintura y Grabado de México, que hasta el 15 de los corrientes se reciben en su Despacho los siguientes documentos: Datos biográficos sobre el artista, nombre de las obras, técnica, dimensiones y valor de las mismas para el seguro. Estos documentos se enviarán inmediatamente a Ciudad de México para su inclusión en el catálogo. Los artistas que van a participar en la Bial deben enviar sus obras al Teatro Nacional para el debido embalaje. Se fija el 30 de enero del presente año como término final para esta diligencia ya que es urgente enviar las obras a Ciudad de México. Las obras que se envíen a la Bial serán exhibidas del 7 de abril al 20 de junio de 1958 en la Salas del Museo Nacional de Artes Plásticas de la Ciudad de México. Nota: Los artistas deben enviar una fotografía de cada una de sus obras en tamaño de 8 por 10 para ser publicadas en el Catálogo.

Suben las ventas de los billetes

A la Lotería Nacional de Beneficencia, se le presentan buenas perspectivas en la venta de billetes durante el presente año, según informó el gerente de dicha institución, doctor Carlos E. Mendoza. Manifestó el Gerente Mendoza, que durante lo que va del mes de Enero, se nota que la venta de billetes es superior a la efectuada durante el mismo período el año pasado, lo cual puede ser índice de que este año mejorarán las entradas de la Lotería, si se tiene en cuenta que el mes de Enero, nunca es bueno en concepto de venta de billetes y chances. El pasado mes de Diciembre la Lotería Nacional, percibió entradas por valor de 509.000 balboas en concepto de venta de billetes. A pesar de que están mejorando las perspectivas de aumento en las ventas, el gerente doctor Mendoza, informó que aún, el chance clandestino y la "bolita", continúan mermando las utilidades de la Lotería, que sirven para mantener hospitales, asilos y realizar obras de asistencia social. Las autoridades, dijo el gerente Mendoza, "deben hacer algo para acabar con la bolita".

Sin Ton Ni Son

POR

Mario J. de Obaldía



PUEDE QUE NO

No sé si fueron catorce, dieciséis o veintiuna —cada radio-periodista da una cifra diferente— las casas que se quemaron dejando a sus residentes sin habitación, sin techo, sin comida y sin fortuna.

Dicen que los concejales, a nombre de la Comuna, se reunieron ayer tarde en una sesión urgente para votar una suma con que ayudar a la gente que ha quedado a la intemperie y sin protección ninguna.

El gobierno nacional lamenta públicamente lo ocurrido en San Miguel. Y sin duda el Presidente brindará cooperación efectiva y oficial.

Esperemos que esa ayuda que nos promete no sea la de vetar una ley dictada por la Asamblea transfiriendo la partida dedicada al Carnaval...!

Ahora para el verano...

MAS

COMODIDADES...

GRATIS LA PRIMERA SITO en nuestro CLUB de Entrega al Suscribirse... Todo lo que necesite para vivir mejor.

Juegos de Muebles o por piezas sueltas

• Refrigeradoras ADMIRAL

• TELEVISORES ADMIRAL

• Lavadoras

• Máquinas de escribir

• Estufas de renombradas marcas

• Muebles de Metal para el jardín

• Juegos de Dinette cromados



CASA SPORT, S. A.

Mueblería • Ferretería • Artículos de Casa
Avenida Central No. 11-18
(Al lado del Teatro Amador)

Mueblería "El Diablo"

• La Casa de los Linóleos • Molduras para Cuadros
• Vidrios y Espejos

LEA "LA HORA"

Vibraciones del Aire

1958

4:45 p.m.

Radio Panamericana

Deportes

LA HORA

por: MACUME

Hostigador, Gonetino y Singful En Carrera Especial El Sábado

PROGRAMA HIPICO PARA MAÑANA

1a. CARRERA 6a. SERIE IMP. 7 FGS.
PREMIO B.400.00 POOL CIERRA

Primera Carrera de la Dupleta

1—My Friend	J. Phillips 104	—3 Cuidadito les abre la dupleta
2—Jai Alai II	H. Ruiz 103	—7 No resiste el metraje este
3—Joselito	B. Baeza 116	—1 Parece que se pone más sabroso
4—Mikel	F. Alvarez 108	—6 Corre irregular por costumbre
5—Picudo	C. Bovil 106	—2 Pica su poquito, aunque algo tarde
6—Introduction	A. Credidio 115	—5 Lo vemos con opción sorpresiva
7—Empire Cross	B. Aguirre 115	—4 Puede hacer el daño también

2a. CARRERA 6a. SERIE IMP. 7 FGS.
PREMIO B.400.00 POOL CIERRA

Segunda Carrera de la Dupleta

1—Almar	A. Ycaza 112	—3 La anterior no inspira seguirla
2—Venganza	B. Baeza 115	—2 Está en brenas formas, debe pelear
3—Bradomin	V. Castillo 112	—3 Por el tiro es caballo duro aquí
4—Fifito	C. Bovil 110	—4 No volvió a enseñar lo tal clase
5—Resuelto	R. Vázquez 115	—9 El espera grupos más cómodos
6—Amin Didl	E. Ortega 110	—7 Ahora ni comiendo resulta bien
7—El Fakir	G. Ramos 112x	—5 No lo descuido, lo agacharon
8—Rutilante	A. Alfaro 103x	—10 No es seguro que paría con ellos
9—Amat	G. Montero 103	—1 Por categoría es nuestra selección
10—Lanero	J. Jiménez 105	—6 Por un buen rato luce el comando

3a. CARRERA G NAC. 6 FGS.
PREMIO B.375.00 POOL CIERRA

ONE-TWO

1—Tanganica	B. Aguirre 103	—3 Le ha ganado a mejores
2—Folletito	F. Alvarez 105	—1 Por la anterior sale raspando
3—Golden Moon	C. Bovil 112	—2 Puede hacer carrera aquí también
4—El Pequeño	B. Baeza 106	—5 Debe puntear hasta la recta
5—Sideral	A. Credidio 106	—4 No nos gustó la del domingo
6—Presidente	G. Montero 110	—6 Es rápido, quizás mejore algo

4a. CARRERA C NAC. 7 FGS.
PREMIO B.425.00 POOL CIERRA

QUINIELA

1—Linda Susy	H. Ruiz 106	—5 Esperaremos que mejore algo
2—Chito	E. Dario 103	—4 Hace presentación aceptable aquí
3—Portal	J. Phillips 119	—6 Su distancia, nada sabemos de él
4—Takeaway	B. Baeza 106	—2 Nos lució sin interés en la anterior
5—Pamelo López	R. Vázquez 113	—1 Por línea es el indicadísimo
6—Frijolito	A. Credidio 110	—3 Hace fechorias, aquí solo figura

JOHNNIE WALKER

Debe ser Bueno para estar 130 Años a la cabeza de los Whiskies escoceses.

Pruébalo — Dirá que es Bueno.



5a. CARRERA B NAC. 6 FGS.
PREMIO B.450.00 POOL CIERRA

1—Mimi	F. Justiniani 37x	—5 No le vemos oportunidad absoluta
2—Apache	C. Bovil 115	—1 Por la distancia dámosle el voto
3—Yosikito	B. Aguirre 110	—2 Se compone mucho el vicjito este
4—Don Brigido	G. Sánchez 103	—4 No quiere volver a formas
5—Dr. Bill	H. Ruiz 100	—2 Hace algo por la entrada esta

6a. CARRERA 5a. SERIE IMP. 8 FGS.
PREMIO B.500.00 POOL CIERRA

Primera Carrera de la Dupleta

1—Red Label	E. Dario 105	—2 Por lo visto la milla le cae al pelo
2—Chivilingo	A. González 103	—5 Es otro que viene bien al metraje
3—Oliver	H. Ruiz 105	—4 Se gastará en tramos iniciales
4—Elko	J. Phillips 110	—6 Es otro que fracasa aquí
5—Ornamental Star	B. Baeza 105	—3 No muy buena su anterior
6—King John	R. Vázquez 115	—1 Nos parece que Caliche gana

7a. CARRERA 4a. SERIE IMP. 7 FGS.
PREMIO B.600.00 POOL CIERRA

Segunda Carrera de la Dupleta

1—King's Park	R. Vázquez 115	—2 Este carrerón es como un clásico
2—Horacio	G. Sánchez 115	—4 No nos extraña que llegue adelante
3—Delta	F. Alvarez 115	—3 Por la última lo harán favorito
4—Sculptor	A. Ycaza 110	—1 Creemos en que cada día se supera

8a. CARRERA F NAC. 6 FGS.
PREMIO B.375.00 POOL CIERRA

QUINIELA

1—Daniel	R. Cristián 118	—1 La distancia y carreras lo dicen
2—Black Bee	A. Vázquez 115	—2 Quizás Chinito la hace mejorar
3—Radical	B. Baeza 104	—5 Por un momento lucirá fuerte
4—Mr. Jack	A. Ycaza 112	—3 Ganó en lote débil, pero puede
5—Engañoso	C. Bovil 115	—4 Lo corren fijo en el establo
6—Joe	C. Bovil 108	—7 Difícilmente sale con ellos
7—Pichoto	E. Ortega 103	—6 Servirá para el tren inicial

9a. CARRERA 6a. SERIE IMP. 7 FGS.
PREMIO B.400.00 POOL CIERRA

ONE-TWO

1—Vergnieux	F. Alvarez 115	—5 Es favorito, pero lo vemos duro
2—Distingo	A. Vázquez 112	—2 Cuando viene aliviado corre bien
3—Cervicero	R. Cristián 108	—6 La cosa es distinta en este Bar
4—Cartillero	C. Bovil 110	—4 Perdió en gran final sólo aprieta
5—Don Dani	A. Alfaro 105x	—7 Después del Bambú, no está ahí
6—Cypress Bull	J. Phillips 115	—3 Es de los fuertes al final, ojo
7—English Wonder	A. Ycaza 112	—1 Buenas carreras anteriores, dato

10a. CARRERA 3a. SERIE IMP. 7 FGS.
PREMIO B.650.00 POOL CIERRA

1—Gonetino	R. Cristián 103	—3 No tiene el ritmo del pasado
2—Singful	F. Alvarez 113	—2 Le hace carrera dura al escogido
3—Hostigador	B. Baeza 103	—1 Nos parece que está muy dulce

Los ve'oces Hostigador y Gonetino y el atropellador Singful, componen la trilogía de la tercera serie que se medirá en la carrera de mejor clasificación en la programación hipica de mañana en el Hipódromo Presidente Remón.

El mulato Hostigador, de propiedad del binomio Garrido y Lasso, que escoltó de lejos al chileño Louvre en su impresionante triunfo de la semana pasada, es el más indicado para hacer de cada poste un ganador en la carrera de 1.400 metros. El hijo de Birikil en Honey Chile, que recibe el entrenamiento de Eustacio García de Paredes, llevará en Braulio Baeza.

El principal rival que tendrá el 4 años Hostigador es el mulato Singful, que detiene las sedas del Profesor José María Quintero, y viene de perder frente a Louvre en gran forma. Singful, un hijo de Singapur en Wishful, es ganador de 3 de sus últimas 5 salidas a la pista y será pilotado por Fernando Alvarez.

Gonetino, de propiedad de Alfredo Bassán Jr. que competa el trió de ejemplares en la décima prueba de mañana, será quizás el menos cotizado al momento de cerrarse las apuestas para la celebración del evento que tiene 650 balboas de premio.

La carrera que más poderosamente ha llamado la atención de los entendidos en cuestiones hípias en la séptima, desafío en el cual se miden: King's Park, Horacio, Delta y Sculptor.

El magnífico Delta, de propiedad del Stud Peruano, que caminó en gran estilo los 1.400 metros en 1.24 3/5 en su último compromiso, cuenta con la mayor cantidad de seguidores para anexarse los honores de la victoria sobre sus otros oponentes de la cuarta serie de los importados. El hijo de Nebuchadnezzar en Besedmona, que ha revelado ser una de las cartas bravas para el Clásico "Francisco Arias Paredes", será guiado por Fernando Alvarez.

Los mayores enemigos que tendrá el pensionista de Meinardo Díaz en el cotejo, son: Sculptor, que viene de ganar apretadamente en el lote inmediatamente inferior, y el argentino Horacio, que figuró en quinta colocación en el Clásico Año Nuevo. El 5 años Sculptor, un colorado por Tenares en Mistrell, de propiedad del Stud Los Siete recibirá la conducción de Alejandro Ycaza; mientras que el mimado del Stud 32, Horacio, llevará a Guillermo Sánchez en la posición de comando.

King's Park, de propiedad del Stud Siboney, que ganó el Clásico Año Nuevo que fuera anulado, y que luego, 4 días después, falló en la repetición del mismo, hace llegar a 4 la cantidad de participantes que se batirán en 1.400 metros por premio de 600 balboas. Por sus actuaciones anteriores, y por la monta de Rubén Vázquez, el noble hijo de Tenares no puede ser descuidado a pesar de su pobre antepenúltimo lugar en el Clásico Año Nuevo.



MUCHOS DE LOS FANATICOS DE LAS CARRERAS DE CABALLOS HAN CAIDO EN DESGRACIA

Ayer al mediodía cuando las llamadas telefónicas dieron la infausta noticia a los empleados administrativos del Hipódromo "Presidente Remón" del voraz incendio que se había desatado en uno de los barrios pobres de la ciudad, en el conocido por San Miguel, en seguida tuvimos la más rápida asociación de ideas de que muchos fanáticos del deporte de los reyes, entre los grupos humildes habían sido víctimas de este suceso catástrofico que ha dejado a miles de personas sin hogar. Efectivamente hípicas de ambos sexos están refugiados en el Estadio Olímpico Juan Demóstenes Arosemena hasta tanto las comisiones de auxilio a los damnificados de este incendio les faciliten otra clase de alojamiento.

En la gran tribuna principal es lo más probable que este fin de semana no veamos a muchos de los elementos de quienes estamos haciendo mención, porque materialmente han quedado "limpios" y sin probabilidades de poder dedicarse a su "hobby" de los sábados y domingos, por lo menos esta semana...

Nos tomamos la libertad de expresar por este medio, a todos los damnificados de este incendio y en especial a los que en una u otra forma están ligados a las actividades del Hipódromo Presidente Remón, el profundo dolor que han sentido todos los empleados de nuestro primer coliseo de carreras, quienes están dando los pasos para cooperar con ellos en las medidas de sus posibilidades. Por conducto de la Cruz Roja Nacional comenzaremos nuestro aporte, bien sea con ropa, pequeñas donaciones y gestiones de colectas.

EL REMATE POPULAR FUE UN ÉXITO. VENDIDOS CINCO DE

LOS SEIS EJEMPLARES

Una prueba fehaciente del interés que han despertado las tantas importaciones de ejemplares de carreras y especialmente entr personas que últimamente han entrado a la hipica nacional como propietarios de caballos de carreras, es el éxito que ha tenido la gerencia del Hipódromo Presidente Remón en los dos remates que ha celebrado, el primero el 18 de Diciembre del año pasado y el segundo ayer tarde.

Prácticamente fueron vendidos los seis ejemplares que presentó el Hipódromo en el remate Popular en el Paddock. No tantos espectadores como la primera vez, pero en cambio, fueron allí los que se habían propuesto de antemano de hacerse de uno de los ejemplares de dos años que estaban en remate. Para el Martillero Oficial, señor Ibero Fernández, fue poco el trabajo ayer en comparación a otros remates de caballos, porque los interesados "cayeron prontos".

El primero fue don José "Tito" Sittón quien se fue de lleno con "El Pobretón", un alazán por Montalván en Bara Chury; la potrancia "Doble Fija" zainá por Fain Grille en Más Fija, fue comprada por el conocido hípico de las clases humildes, el plover Moreno, Don Antonio Torchia esperó paciente hasta cuando sacaron al ruedo a la potrancia Lobería, zaina por Pesy en Lechuguita y se la llevó sin discusión. Cuando pasearon por el Paddock a la potrancia "Coquillo" la alazanita hija de Pesy en la Truite, propia hermana del caballo Manandoagua, todos los interesados se quedaron observándola y como que les gustó muchísimo, pero James Wainant estaba cazándola y se la llevó de "aire".

Entró al paseo protocolar la potrancia "Mi Locura", nombrecito que le hizo mucha gracia al señor J. Laveno, propietario de caballos y sin parpadear hizo su propuesta y la compró. Quedaba como ánima en pena, la potrancia "Mi Cautiva", esperando a un cliente que se hiciera cargo de ella, pero todos los espectadores la vieron pasar y no le dijeron ni "pío".

No hicieron propuestas de momento, sin embargo después del remate "volaron" para la Gerencia Johnny Jiménez III y el señor Manuel María Moreno, entre quienes deberán sortearla.

Así terminó el segundo remate popular de los potrillos que adquirió por compra en la Argentina a nombre de la Junta de Control de Juegos el señor Pablo A. Thayer...

EN HOMENAJE A LA MEMORIA DE DON ALFREDO GONZALEZ HABRA UN HANDICAP ESTA SEMANA

La Oficina de Prensa y Propaganda del Hipódromo "Presidente Remón" ha anunciado para este fin de semana una carrera especial de Handicap "Alfredo González", como un homenaje a la memoria del nunca bien recordado don "Guatón" González uno de los chilenos dueños de caballos y preparadores de veras que vivió la mayor parte de su existencia en nuestro país, donde deja muchos hijos muy honorables que han sabido poner en alto el digno nombre que les dio don Alfredo. La hipica panameña con profundo sentimiento de aprecio y simpatías a la familia del que en vida se llamó Alfredo "Guatón" González guardará un minuto de silencio antes de la carrera de handicap que lleva el nombre de este hípico desaparecido que fue uno de los puntales del turf panameño. Importados de la cuarta serie tomarán parte en el programa dedicado a la memoria del señor González.

ANCON

HOY 25c. — 15c. Noche de Banco!

B/.125.00 PREMIOS EN EFECTIVO

y doble en tecnicolor! Harry Bellafonte en "UNA ISLA EN EL SOL"

"LA LEY DEL BRAVO"

No Habrá Esta Noche El Doble Juego En La Liga Profesional

★ ★ ★

Ha sido pospuesto para otra fecha con motivo de los sucesos de ayer a mediodía en el Barrio de San Miguel, donde un voraz incendio dejó sin hogares a miles de personas muy pobres.

El doble juego de hoy señalado en el Calendario de la Liga Profesional de Beisbol ha sido pospuesto para fecha que indicarán los Directores oportunamente. Esto ha sido con motivo de los sucesos registrados ayer a medio día en el Barrio de San Miguel donde un voraz incendio que duró más de dos horas destruyó los hogares de más de setecientas familias todas de la clase humilde que han tenido que ser refugiadas en el Estadio Nacional Juan Demóstenes Arosemena como sitio de emergencia hasta tanto la Cruz Roja Nacional, la Junta de Inquilinato y las distintas Comisiones que están operando con el Ministerio de Previsión Social resuelvan el problema del alojamiento definitivo de los damnificados del incendio que estuvo a punto de convertirse en conflagración en toda la ciudad.

La Liga Profesional en sus deseos de cooperar como la que más en solucionar el problema del bienestar de los miles de seres humanos que han quedado en situación precaria a consecuencia de las pérdidas sufridas en este incendio, ha pospuesto el doble partido de

hoy entre el Chesterfield y el Cerveza Balboa, oportunidad que tenían los cervancieros para acercarse a los "Gringos" del Carta Vieja que están en punto en el campeonato, hasta ahora. Habrá pues, juego mañana sábado en la tarde y el domingo por la mañana ambos en Colón.

CITACION

Se cita por este medio a una práctica formal que tendrá efecto en el campo de juegos del Instituto Nacional, esta tarde a las 4, a todos los integrantes de la novena "LA HORA" que viene participando en la Liga de Softball de los Tiropógrafos.

Se les hace saber a los peloteros que forman el equipo del periódico diferente y popular, que los que dejasen de asistir, serán tomados en cuenta a la hora del partido a celebrarse el domingo contra el IPSA.

Por todas esas consideraciones, se espera la puntual asistencia de todos los jugadores sin excepción.

Johnny Tapia,
Director.

Chesterfield Está a La Cabeza En La Liga De Beisbol De Chitré

★ ★ ★

Por G. CASANOVA

El base ball herrero está dando grandes partidos y de muchos extra innings y favorecidos con buena concurrencia.

En la inauguración de esta Liga jugaron 16 episodios, suspendiéndose el partido por oscuridad. Quedando empatado a 6 carreras. El Domingo patado la novena Fíno Fíno le ganó? Viceroy por cinco a cuatro en el largo metraje de 14 episodios.

En este campeonato de baseball de Chitré el Chesterfield con toda la táctica de posiciones, le siguen Fíno Fíno, Saterria y Viceroy, pero todavía falta mucha por cortar y la ventaja es corta entre los equipos, como los juegos son martes, jueves y domingo, o sean 3 juegos por semana es natural por lo equilibrado de las fuerzas que las posiciones sean alternas.

Los dirigentes de la Liga de Baseball de Herrera con loable espíritu de trabajo y consagración están llevando el campeonato con todo éxito y los equipos participantes están dando juegos interesantes que atraen a la fanática de las magníficas jugadas y las unidades valiosas que están surgiendo.

Cambien sus pases antes del primero de Febrero Empleados del Hipódromo

Se hace otro llamado a todos los propietarios, preparadores, empleados de establos y empleados del hipódromo en general para que renueven sus respectivos pases para 1958. Desde el 10. de Febrero no se aceptarán en ninguna dependencia del hipódromo los pases de 1957.

México Se Prepara Para Presentar El II Campeonato Mundial De Boxeo

CIUDAD DE MEXICO, Enero 16 (Por Radio) —En esta ciudad, bajo los auspicios del Club Deportivo Hádici, se efectuará el II Campeonato Mundial aficionado

de Boxeo, por el "Cinturón de Diamante". Las fechas escogidas para este evento internacional son las comprendidas el 7 y 9 de agosto del presente año.

El primer Campeonato Mundial de este género se celebró el año pasado en Los Ángeles, y en él estuvieron representantes casi todos los países de América y los organizadores de este evento de toda la América.

Este magno evento boxerial entre aficionados han hechos las invitaciones del caso y se han recibido informes extraoficiales, por ejemplo de Colombia en el sentido de que la Asociación Colombiana de Boxeo está considerando ya la posibilidad de mandar una nutrida delegación a este campeonato mundial al cual concurrirán boxeadores de toda la América.

DE VEZ EN CUANDO

Por: TONO DESEDAS

Venezuela celebrará los VIII Juegos Centroamericanos y del Caribe, de acuerdo con comunicado por su Comité Organizador y que viene publicando toda la prensa de América.

Uno de los más interesados en la celebración de ese magno certamen, lo es el Dr. Julio Bustamante, una auténtica autoridad del deporte amateur en torno a esas competencias. Como si dijéramos el Lic. don Manuel Roy, en Panamá.

Y hablando de esos juegos, hace poco se refirió el decano Riquardo, que una élite de "aristócratas" integran un comité pro obtención de fondos para el Comité Nacional Olímpico y que en él no aparece un miembro de extracción popular.

El clásico galleril en memoria del finado Dario Carrillo, será el evento cumbre de ese deporte. En la forma que lo organizarán hará historia y merece verse esa fina competencia de los picos y las espuelas.

A dos meses y días, nada se sabe sobre la labor del comité organizador del próximo campeonato nacional de baseball amateur con sede en Chiriquí. Estarán esperando que actúe la federación?

Licoreros y Cervancieros decidirán el "pennant" actual del baseball profesional, pues como marcha el torneo, los cigarrillos quedarán en el lugar que ahora ocupan.

Si en vez de veinticinco reales, la empresa Torres hubiera cobrado un balboa la entrada general en la pelea Santamaria-Huesito González, el leno hubiera sido halagueño y muchos no hubieran "violado" la puerta por donde se colaron. También, según se dice, vendieron boletos falsificados varios "avivatos".

No hubo juegos de la provincial en el Estadio, ayer

★ ● ★

Evidenciando el alto espíritu humanitario de sus miembros la liga provincial de base ball aficionada en gesto que les enaltece se unen de corazón al dolor de los miles de panameños víctimas del voraz incendio que asoló ayer en la mañana en el barrio de San Miguelito y ha decidido suspender todas sus actividades en el Estadio Olímpico mientras dure la actual emergencia. Oportunamente dará a conocer la fecha en que reanudará su campeonato regular.



GANGA

Del Mes en la

Firestone

JUEGO CONVERTIBLE DE TALADRO PARA EL TALLER Y EL HOGAR

Antes

B/. 49.95

AHORA

B/. 39.95

PUEDE USARSE como

- Taladro de mano
- Taladro con Pedestal
- Sierra de mano
- Sierra de banco
- Rueda de amolar o esmerilar
- Pulidor
- Limador
- Mezclador de Pintura, etc...

USE NUESTRO PLAN DE PAGOS A PLAZOS Y SIN RECARGO

Firestone

CARRETERA TRANSISTMICA — TEL. 3-1501



TREMENDO SAQUE—La fotografía recoge el momento interesante del partido de los veteranos del fútbol que le dedicaron al distinguido hombre público Dr. Carlos E. Mendoza, gerente de la Lotería Nacional de Beneficencia. El Dr. Mendoza hace el saque de honor en presencia de los jugadores del Marlboro y el Chorrera, partido que terminó con el triunfo del oncenio mencionado últimamente. Observan el saque inicial ejecutado por el Dr. Mendoza algunos miembros de la directiva de la Liga de Fútbol de Veteranos. (Foto Mendoza)

Habrá Alumbrado Eléctrico En El Estadio Rico Cedeño De Chitré

Melo Spadafora, de la Liga de Beisbol tiene a su cargo todos los arreglos con los contratistas para la instalación de la red de alumbrado para los juegos nocturnos. Ya está el plano respectivo.

Por G. CASANOVA

Dentro de pronto será el alumbrado del Estadio "Rico Cedeño" de Chitré.

En el partido de baseball del domingo pasado el Deportista, Señor Melo Spadafora llevó los planos del alumbrado del estadio el cual fue mostrado a la numerosa

cual fue mostrado a la numerosa concurrencia, explicándose el proyecto y la colaboración que se solicitaba de la "ción.

Melo Spadafora fue muy felicitado y fue enorme el entusiasmo presente, quienes manifestaron el firme propósito de dotar al estadio de luces, para el mejor desarrollo del deporte herrano.

El señor Spadafora, miembro de la Liga de Baseball tomará la iniciativa de las utilidades y la aspiración de los deportistas para que sea una realidad estas entidades deportivas y Cívicas, harán a cerrar filas a las otras hermanas.

El mismo Melo Spadafora prometió dar todo el cascajo necesario para la obra y así mismo otros han ofrecido otros materiales y hasta mano de obra.

Conociendo el gran espíritu y orgullo por suyo, es indudable que los chitreños unidos con siempre en estas grandes obras tendrán pronto las torres y el alumbrado terminado.

Con el alumbrado del Estadio "Rico Cedeño", Chitré, "La Ciudad que progresa", dará un con muchas y valiosas unidades en casi todos los deportes.

paso gigantesco al desarrollo de la gran afición deportiva de la Provincia de Herrera, que cuenta

Es De B.47.902.77 Presupuesto De La Junta Distritorial Del 5%

En la importante reunión efectuada por la JUNTA DEL 5 Por Ciento de Deportes se aclararon varios puntos de suma importancia para el funcionamiento de esa junta. El señor LEOPOLDO MOJICA aclaró que el cierre de CLINICA DEPORTIVA se debe a investigación efectuada por él como TESORERO de la JUNTA, quien se apere no varias veces a la CLINICA DEPORTIVA y no encontró a ninguno de los empleados en ella a excepción del portero en vista de esto, se calculó el promedio de gasto por examen y sale más barato mandar a los atletas a una clínica particular. Se aclaró también que no es que se este en contra de la CLINICA DEPORTIVA de gran necesidad para el DEPORTE sino en la forma en que estaba funcionando.

PRESUPUESTO. La partida de este año para el 5 por ciento MUNICIPAL DE DEPORTES es de B.47.902.77 se acordó que esta sería repartida con los siguientes porcentajes 35 por ciento para el DEPORTE POS ESCOLAR. 35 por ciento para el DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, y el 30 por ciento restante para construcciones o mantenimientos de GIMNASIOS y locales deportivos ya construidos, quedó acordado teniendo en cuenta el compromiso ineludible de PANAMA de asistir a los JUEGOS CENTROAMERICANOS destinar de la partida total un porcentaje para el COMITE OLIMPICO, la próxima reunión de la JUNTA será el miércoles todos los DEPORTES deberán traer el informe de movimientos de cuentas durante el año de 1957 lo mismo que números de atletas y actividades realizadas y inventario de pertenencias y lugares donde se encuentran estas, presupuesto desglosado para el año de 1958.

LOS DEPORTES EN

4 LINEAS



Muchos deportistas han sufrido con el voraz incendio que acabó con gran parte del Barrio de San Miguel. Han quedado en la Loma

Algunos son miembros de equipos de la Liga de Beisbol del Darién y según los informes que hemos recibido habrá colectita

Solo les restan cuatro partidos a los Veteranos del Futbol para liquidar su Liga, pero por Dios que no haya show, que terminen bien

Hoy toma posesión el Comité Pro viaje de la Delegación de Atletas panameños a los VIII Juegos Centroamericanos en Caracas

El día del Clásico Carnaval habrá nuevamente un show de los jinetes del pasado. Vendrán a la cancha los q' fueron jinetes antes

Y están muy entusiasmados los veteranos de la "fusta" porque tendrán mucho público q' los aplaudirá y buena entrada con premio.

Los Leones comenzaron a moverse para la organización del beisbol Infantil y Juvenil respectivamente. Ya abrieron inscripciones

Li'o Vallarino el Comandante, entregará hoy los premios q' se ganaron Valentin García y Camilo Valdespino en Ciclismo.

En el gran partido de "patadas y puños" dedicado al Dr. Carlos E. Mendoza, el Mariboro ni ganó ni dejó que el victorioso gozara.

Ojo caballeros, los vecinos de la Zona dieron la más oportuna y urgente cooperación a los damnificados del incendio de ayer

No competirá este año en el Abierto de Golf el famoso jugador Ed Furgol, reconocido en Los Estados Unidos como el "Embajador del Golf" y mejor Shots y Longest Hitters

Ed Furgol clasificado golfista norteamericano llamado el "Embajador del Golf", no tomará parte en el Abierto de Golf de Panamá, el cual se comenzará en el Golf Club el día 23 de los corrientes.

Furgol es un jugador que juega con el más severo handicap de cualquier torneo profesional, pues un accidente que sufrió cuando pequeño lo dejó con el brazo izquierdo casi inútil. Su habilidad para jugar, sin embargo, es asombrosa, como lo indica su impresionante record de victorias.

En los últimos siete años Furgol ha jugado en todo round de la PGA y aún en los rounds del tipo que se elige al jugador. Durante este tiempo ha competido en 203 torneos.

De buena contextura, con 38 años de edad, Furgol nació en la ciudad de Nueva York, en donde se inició como amateur; en el año 1945 se hizo profesional del deporte.

Como amateur ganó la corona del Norte, Sur y All-American and Metropolitan Detroit. Durante los años de 1944 y 45 compitió en un total de catorce eventos respaldado por la PGA. Su primer partido como profesional fue el Chicago Victory Open de 1945. Ese mismo año se empató en el quinto lugar en el Abierto de San Paul, quedando además tercero en el abierto de Canadá.

Tuvo una importantísima victoria cuando se adjudicó el año 1954 el Bartulrol Club de Nueva Jersey para ganar el campeonato abierto de los Estados Unidos. Fue seleccionado para jugar en el "Lakes Cup" y compitió en Australia (Sidney y Melbourne).

Ganó la cantidad de B10.000 el año de 1955, mientras el 56 fue finalista en el campeonato de la PGA en Boston, perdiendo tan sólo con Jack Burke Jr.

Furgol está clasificado como el mejor "shots y longest hitters" de los Estados Unidos.

Boletín Informativo Del Hipódromo Pte. Remón

APRONTES REGISTRADOS EN LA PISTA DURANTE EL DIA DE HOY (jueves 16 de enero de 1958) PISTA LIGERA

King's Park (2) 14 27 2-5 Repitió (2) 12 24 1-5 Exigido en silla. Takeaway (3) 13 26 1-5 40 3-5 A voluntad en pelo. Zutphen (3) 12 3-5 25 3-5 39 2-5 Exigido en silla 1) Achieved (3) 12 35 25 3-5 40 Exigido en silla 2) Cartillero (3) 16 2-5 30 2-5 44 A Voluntad en pelo. Blakemere (4) 12 4-5 28 38 3-5 51 Exigido en pelo. Portal (1) 13 1-5 Exigido en pelo.

Balck Bee (2) 13 26 Exigido en pelo. Lanero (1) 13 Exigido en pelo. Recife (1) 14 Repitió (2) 12 45 25 2-5 Exigido en silla. Eng. Wonder (5) 15 29 2-5 42 2-5 55 1.07 4-5 Exigida en silla. Lobo (2) 12 4-5 26 Exigido en pelo. Orn. Star (3) 13 26 2-5 39 3-5 Exigido en silla. Quickie (3) 12 2-5 25 1-5 38 1-5 Exigida en silla. Trirreme (4) 15 3-5 28 2-5 41 3-5 55 Exigido en pelo. Manandoagua (5) 14 3-5 29 12 3-5 56 4-5 1.10 4-5 A Voluntad en pelo. Nagir (7) 12 3-5 25 38 4-5 53 1.07 2-5 1.21 4-5 1.38 A Voluntad en pelo.

Chivilingo (4) 12 3-5 26 38 4-5 51 25 Exigido en silla. Guacamaya (4) 13 26 40 1-5 54 3-5 Exigida en pelo. E'egido (3) 12 3-5 25 3-5 38 4-5 Exigido en silla. Oliver (4) 15 28 4-5 42 57 Fácil en pelo. Folletito (3) 14 27 4-5 41 Exigido en pelo. Golden Wonder 14 27 2-5 Exigido en pelo. Embrujada (3) 14 27 39 4-5 Exigida en pelo.

Apache (2) 13 25 4-5 Exigido en pelo. Pancho López 14 1-5 28 1-5 42 A Voluntad en pelo. King John (4) 12 3-5 24 3-5 37 51 Exigido en silla. Yosikito (3) 13 3-5 28 41 3-5 Exigido en silla.

gido en silla. Bradomin (3) 13 27 39 4-5 Exigido en pelo. Almarin (2) 13 26 1-5 Exigido en pelo.

Don Brígido (3) 13 4-5 27 3-5 41 Exigido en silla. Sideral (2) 14 3-5 27 3-5 Exigido en pelo. Radical (3) 12 24 38 Exigido en pelo.

Emily Mary (2) 14 27 3-5 A Voluntad en silla. Thunderstreak 13 2-5 30 2-5 46 2-5 1.00 2-5 1.14 1.28 4-5 1.42 4-5 A Voluntad en silla. Horacio (1) 13 Exigido en pelo. Canoe (4) 12 2-5 25 37 50 Exigido en silla 1) Delta Cabeza 2) Riotous (3) 15 30 2-5 44 4-5 A Voluntad en pelo.

Silver Heels 12 4-5 25 38 Exigido en pelo. El Fakir (4) 16 2-5 31 46 4-5 1.01 4-5 Fácil en silla. Batallón (4) 13 26 1-5 39 3-5 53 3-5 A Voluntad en silla. Brac Val (2) 13 1-5 27 1-5 A Voluntad en pelo. Tanara (3) 16 30 2-5 45 Fácil en pelo.

Jalisco (4) 13 25 26 39 52 Exigido en silla. Elko (4) 12 3-5 24 2-5 37 51 Exigido en silla. Linda Susy (3) 14 27 2-5 41 2-5 A Voluntad en pelo. Empire Cross (3) 14 28 3-5 43 A Voluntad en pelo. Singful 13 26 1-5 40 4-5 55 1-5 Exigido en silla.

Mikel (7) 14 4-5 29 3-5 44 2-5 59 2-5 1.13 1.28 2-5 1.43 Fácil en pelo. Vergniaux (3) 13 2-5 26 4-5 39 2-5 Exigido en silla 1) Merry Slipper (3) 40 2-5 Exigido en silla 2) Venganza (2) 13 1-5 26 1-5 Exigido en pelo.

Dr. Bill (4) 14 28 42 56 A Voluntad en pelo. Mr. Jack (3) 14 1-5 29 44 Fácil en pelo. Bagdad (3) 15 30 4-5 45 2-5 A Voluntad en pelo. Red Label (5) 13 3-5 27 40 53 2-5 1.06 Exigido en silla.

Teatro APOLO

0.20 y 0.25

"LA SIERRA DEL TERROR"

Además:

"PENA, PENITA, PENA"

Pelimex

TROPICAL HOY

EL MAS COMPLETO Y ATRACTIVO DOBLE DE ESTRENO!

Les bastó conocerse para amarse... y afrontar juntos a la sociedad que les condenaba... El suyo era un amor prohibido por el deber y el honor!



ANA KARERINA

Según la Famosa Novela de: LEON TOLSTOI

Y una Valiente Sábata contra los Políticos Venales

• OSCAR PULIDO
• GLORIA LOZANO
• RODOLFO LANDA

MI INFLUYENTE MUJER

(No Apta para Políticos)
En Color EASTMAN



LEA "LA HORA"

HOY EN SUS TEATROS PREDILECTOS HOY

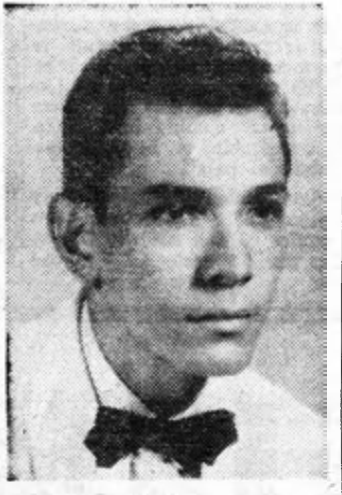
PRESIDENTE Una comedia romántica que llenará su corazón de enternecedor optimismo! "PARIS PALACE HOTEL" • Charles Boyer • Francois Arnoul • Roberto Rizzo Eisa, alegría y amor en burbujeante desborde!	CENTRAL CERRADO	LUX ESTRENO "JUEGO DE PIJAMAS" Toda la alegría de vivir que Broadway aplaudió 3 años seguidos! • Doris Day • Carol Haney • John Raitt En Colores 1.05-2.45-4.49-6.53-8.57	CECILIA Magistral Doble en CinemaScope Todos los pecados tienen perdón, pero menos este: "EL SEPTIMO PECADO" (The 7th Sin) — con — Eleanor Parker - Bill Travers en CinemaScope y VistaVision — Además — Van John von Martine Carol — en — BARRERAS DEL TERROR (Action of the Tiger) en CinemaScope y Technicolor	CAPITOLIO 0.25 y 0.15 Aventuras del Cap. Fabián "La Bruja Roja"	TIVOLI 0.25 y 0.15 Banco 125.00 "Semilla de Maldad" Los Caballeros del Rey Arturo	EDISON 0.25 y 0.10 Banco 125.00 Salto al Infierno He Muerto Mil Veces	VICTORIA 0.15 La Isla de Sortilegio El que Compró Su Muerte	HISPANO 0.15 "La Bruja" "El Salario del Miedo" Prohibidas	SAVOY 0.15 y 0.10 La Mina Secreta Eps. El Monstruo Alado Otra película
---	--------------------------------------	---	---	--	---	--	--	--	--

Pérez y Denis Representarán a Panamá En El Gran Torneo De Ajedrez De Las "Américas" En Bogotá

Los dos Franciscos quedaron de primero y segundo en el reciente campeonato celebrado en esta ciudad para escoger a los delegados y el Club de Ajedrez resolvió que irían los dos por Panamá.

Por: EDMUNDO VARGAS
Mañana partirá rumbo a Bogotá, donde nos representará en el Primer Torneo de las Américas de Ajedrez, el destacado aficionado del juego-ciencia, Francisco Pérez, quien después de reñidos partidos con Francisco Denis, conquistó el título de Campeón Nacional en una gran final que tuvo lugar antenoche. La puntuación de Pérez fue de 4-3. Con este título a su favor el joven ajedrecista se ganó el derecho de representarnos en ese magno torneo, al cual asistirán célebres maestros internacionales como Reshevsky de Estados Unidos, Miguel Najdorf y Oscar Panno de Argentina. La invitación de parte del Comité Organizador, vino para dos representantes así, que, el conocido ajedrecista Francisco Denis a quien Pérez venciera antenoche también concurrirá a Bogotá.

El torneo en mención se inicia la otra semana y se extenderá alrededor de 30 días, siendo patrocinado por la Cía. de Gaseosas "La Colombiana".



Francisco "Paco" Pérez juega ajedrez desde los 11 años y con los 20 años que cuenta ahora, puede considerarse como el "benjamín" del certamen. En 1952 nos representó en el Campeonato Centroamericano de Ajedrez que se celebró en Costa Rica. En 1954 conquistó el título de los Juegos Nacionales. Deseamos buen viaje a nuestro representante Francisco Pérez y a la vez felicitamos a su señor padre, nuestro dilecto amigo Francisco Pérez Gelabert, gran animado de estas actividades.

Ya Están Moviendo En Chitré Los Campeonatos De Fútbol Para "Pibes"

El entrenador de Fútbol Rigoberto González, después del rotundo éxito obtenido en las series Invernales de Chitré, en las categorías Infantil y Juvenil ha comenzado a clasificar los equipos y jugadores para abrir los Campeonatos de estos pibes, quienes están demostrando muy halagadoras esperanzas.

La categoría menor quedará a cargo de la Liga Provincial, pero esta ni replica, ni dobla y ni existe.

A principios de Febrero se inaugurarán los Campeonatos de Fútbol de la Infantil y Juvenil; en la Infantil participarán 10 equipos, los cuales serán divididos en dos grupos A y B. —En la A. jugarán niños de 14 años, que no midan más de cinco pies de alto y en la B los de 14 a 15 años, de 5 pies una pulgada a cinco pies once pulgadas.

En la Juvenil se espera que por lo menos se inscriban 6 equipos, pasando muchos jugadores de la Infantil a esta categoría superior. Los representantes de los equipos

deberían de reunirse y nombrar la Directiva de la Liga Provincial, que hace años no se nombra, para que la Categoría menor comience también su campeonato, ya que el Entrenador Rigoberto González por el gran aumento de los jugadores infantiles y juveniles no podrá atender a la categoría menor.

Dentro de lo estipulado por los reglamentos de la Liga de Herrera, el periodo de la Directiva expiró hace años, por lo que sería conveniente que los directores de los equipos de la Infantil, Juvenil y Menor nombraran nueva directiva y aprovechar el gran auge del fútbol Chitreano, que viene imponiendo de abajo para arriba.

Un viejo amigo

Grants

'STAND FAST' WHISKY ESCOCÉS

...ahora en la botella alta triangular

Distribuidores: MOTTA y MOTTA LTDA., PANAMA

Coinsa Abandonó La Cola En La Liga De Beis a Costa Del Panamá

★ ★ ★
Chinito Sanchi

Un mejorado Coinsa, más acoplado y sobre todo agresivo fue el que se presentó el miércoles en cedido a abandonar el último puesto en el tablero de posiciones que ocupaba para anotarse una bien merecida victoria sobre Cigarrillos Panamá por 9 carreras a 5 en siete episodios completos. Desde el primer episodio demostraron todo cuanto había asimilado en sus prácticas de las cuales parecían estar alejados ha-

AMADOR

Soberbio doble programa en castellano y en colores!

Lucy González y Carlos Baena en "LA VIRGEN AZUL"

Ninón Sevilla y Ramón Gay en "YAMBAO"

PRECIOS: .20 y .10

cia mucho y desataron todo su poderío contra el indolente lanzador del Panamá Alexis Cuevas a quien le anotaron dos carreras en esa misma entrada tres en el tercero y 3 más en el cuarto que fueron suficientes para que cediera el box a su compañero Walter St. Louis, que había venido actuando en el jardín derecho hasta esa entrada primera del cuarto que aparentemente controló a los constructores que sólo le hicieron una más, con la cual completaron su cadena de nueve en la primera mitad del séptimo. Por su parte los cigarrilleros hicieron completamente descontrolados y erráticos al extremo de cometer siete errores tres de ellos seguidos en el cuarto episodio que brindaron al Coinsa la oportunidad de anotar tres veces. Como nota curiosa cabe destacar que el Coinsa logró en este partido la mayor anotación que haya podido producir en todo el campeonato y Cigarrillos Panamá el mayor número de errores cometido por equipo alguno en partido de siete episodios. Fue el lanzador ganador Donaldo Sobers y hubo de saborear el acibar de la derrota Alexis Cuevas a quien sus compañeros de equipo no brindaron el respaldo necesario.

FLASH!

Información completa del voraz incendio del Barrio de San Miguel que se produjo ayer!

HOY LUX

FIN DE SEMANA!

0.75 y 0.40

12.25, 2.12, 4.16, 6.20, 8.45

EL MUNDO ACLAMA AHORA EN LA PANTALLA, LO QUE BROADWAY ACLAMÓ 3 AÑOS EN LAS TABLAS!

Juego De Pijamas

(The Pajama Game)

UN FILM EN WARNER BROS. WARNERCOLOR

Doris Day

John Raitt Carol Haney Eddie Foy Jr.

LEA "LA HORA"

Mañana Cierran Matrículas Para Curso De Maquinarias Agrícolas Que Hará SICAP

Hasta mañana sábado, 18 de los corrientes, se recibirán solicitudes para participar en el Curso de Adiestramiento sobre Operación y Mantenimiento de Maquinaria Agrícola, el cual está siendo organizado por el Servicio Interamericano de Cooperación Agrícola en Panamá (SICAP) y el Servicio de Divulgación Agrícola (DAP) con la cooperación de agencias oficiales y de empresas comerciales importadoras de maquinaria e implementos agrícolas, el cual se celebrará en la ciudad de David, Chiriquí, del 3 al 8 de febrero próximo, según se acaba de anunciar.

Las solicitudes de admisión deben enviarse a la División de Ingeniería del SICAP, Apartado No. 5202, Panamá, a la oficina del SICAP en David, o a las Agencias Agrícolas de David, Concepción o Boquete. Los formularios de admisión pueden ser solicitados en cualquier momento en estas oficinas.

Las distintas actividades del curso se desarrollarán en el Colegio Félix Olivares de David. Las conferencias se dictarán en el Salón de Proyecciones y se usarán los talleres y campos de la escuela para la enseñanza práctica y demostraciones de uso de la maquinaria y equipo.

El Instituto de Fomento Económico, el Instituto Nacional de Agricultura, y en especial la Agencia Agrícola del DAP en David, así como importantes empresas comerciales de esta capital y de Chiriquí están cooperando de manera decidida en la organización de este curso que se calcula será de gran provecho para la agricultura nacional en vista del uso siempre creciente que se hace de los implementos mecánicos en las actividades agropecuarias de la República.

Dicky Arias Electo

WASHINGTON, D. C. (Pau) El embajador de Panamá, Dr. Ricardo Arias Espinosa, fue elegido Presidente del nuevo Círculo Diplomático Interamericano de esta capital en una reciente reunión celebrada en el Salón de las Américas de la Unión Panamericana.

El propósito principal de esta entidad que acaba de elegir directorio para el período de 1958, es incrementar los contactos personales entre los diplomáticos del hemisferio, así como difundir los valores culturales de América y reforzar en esta forma los lazos de amistad y solidaridad existentes.

Vicepresidente del círculo resultaron elegidos los señores Gustavo Brono, Exrepresentante Interino de la República de Haití en el Consejo de la Organización de los Estados Americanos y Carlos Morales Chacón, Ministro Consejero de la embajada del Ecuador y Representante Alternativo de su país en el Consejo de la OEA.

Los demás miembros elegidos para integrar la junta de Directores fueron: el Sr. Mario Guzmán Galarza, Representante Alternativo de Bolivia en el Consejo de la OEA; Ricardo Pillado Salas, Primer Secretario de la Delegación de Argentina en el Consejo de la OEA; el Sr. Italo Zappi, Consejero de la Delegación de Brasil en el Consejo de la OEA, y el Sr. Joseph Montllor, funcionario del Departamento de Estado de los Estados Unidos. Secretario y Secretario Adjunto fueron designados el Sr. Alejandro Orfila, Director de Relaciones Públicas de la Unión Panamericana y el Sr. Rafael Sardá, funcionario del mismo organismo.

Las elecciones se efectuaron durante una reunión a la que concurrieron alrededor de 125 diplomáticos de las repúblicas americanas.

Pueden abrir todo el día domingo las tiendas de víveres

* * *

La Asamblea Nacional aprobó ayer en Segundo Debate Proyecto de Ley por la cual se permite abrir los domingos a los establecimientos de víveres. Este proyecto de Ley fue presentado a la Cámara por el H. D. Roberto Cuevas.

Se establece en el Proyecto que los establecimientos de víveres que abran sus puertas los domingos deben pagar el tiempo de trabajo que señala el Código de Trabajo a sus empleados. Este proyecto se estima que es de vital importancia ya que las amas de casas tendrán la oportunidad de comprar sus víveres a toda hora del domingo y no hasta al mediodía como hoy se permite.

Pronto Quedará Lista La Carretera Interamericana

WASHINGTON— El Administrador de las Carreteras Federales de los Estados Unidos, Bertram D. Tallamy, quien encabezará la delegación norteamericana al Congreso de Carreteras que tuvo lugar en Panamá el año pasado, manifiesta en un informe presentado a la Subcomisión de Carreteras del Senado, que dentro de poco se terminará la construcción de la Carretera Interamericana.

En un repaso general del progreso hecho en el programa de construcción de carreteras y caminos que actualmente se está llevando a cabo tanto en los Estados Unidos como en la Ciudad de Panamá, Tallamy declaró:

"Durante el año pasado la construcción de la Carretera Interamericana generalmente ha procedido de acuerdo con los planes adoptados. Actualmente, la Carretera Interamericana, que comienza en Laredo, Texas, y que se extiende 4.980 kilómetros hasta llegar a la Ciudad de Panamá, es transitable en cualquier época del año hasta llegar a San Isidro, Costa Rica, una distancia de la frontera mejicana, que dentro de poco serán terminados. Aunque se han presentado grandes dificultades en esa región debido a los derrumbes, se espera que durante los próximos meses la Carretera será abierta al tránsito controlado".

"En este caso, el tránsito controlado significa que todavía se llevan a cabo operaciones de construcción, y que de vez en cuando habrá algunas demostraciones debido a la limpieza de los derrumbes, a las labores de construcción, o a las condiciones del tiempo".

"Desde San Isidro hasta Concepción, Panamá, una distancia de 240 kilómetros, esta ruta es intranstable; pero ya se ha comenzado la construcción en esos lugares. Desde Concepción hasta la ciudad de Panamá, casi una tercera parte de la ruta está terminada y abierta al tránsito. El resto de la ruta se ha construido, o ya está en construcción, un camino inadecuado, pero transitable, en la región occidental del país".

"Actualmente están en construcción 1.201 kilómetros, para los cuales se han suscrito 28 contratos por un costo total aproximado de 69.306.000 dólares.

"JUEGO DE PIJAMAS"

Los más elogiosos comentarios ha recibido de parte del público la maravillosa comedia musical que se estrena en el LUX, "JUEGO DE PIJAMAS". La variedad de su música, el encanto y belleza de las mujeres, colección variada de trajes de vestir y de sport realizado por la belleza del técnico hacen de esta película la mejor comedia musical presentada hasta ahora.

COMO SIEMPRE

FINOS SUAVES

Y
AL MISMO
PRECIO
DE

17-1 / 2c.

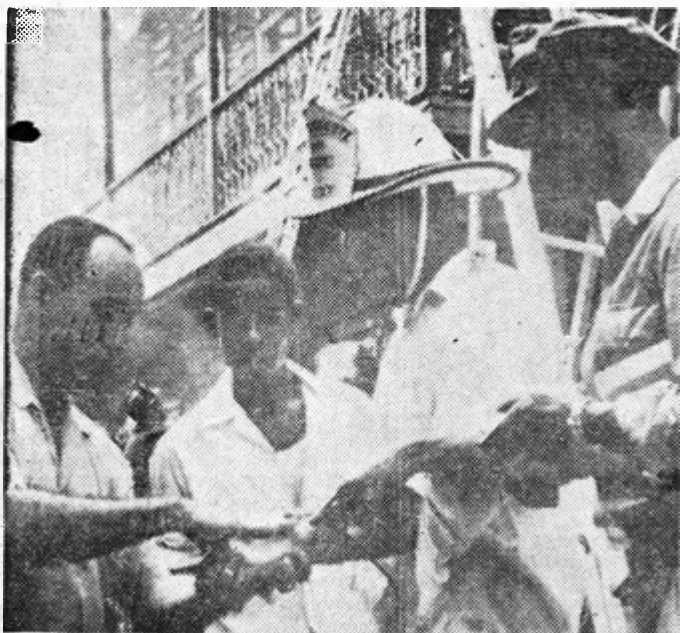


TABACALERA ISTMEÑA, S.A.



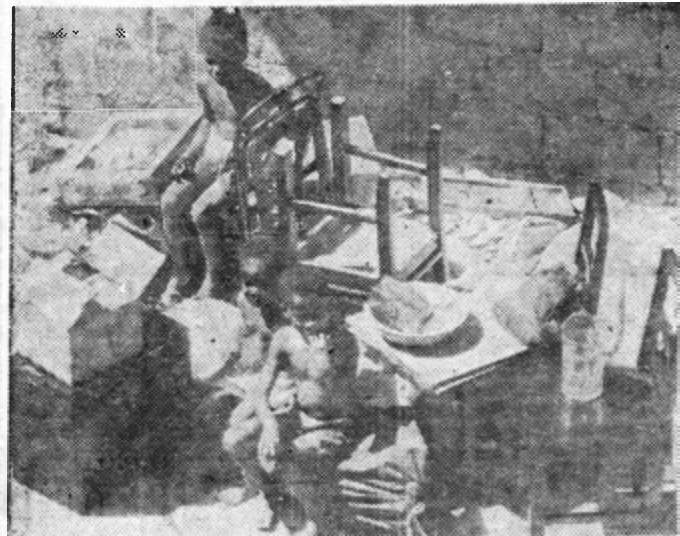
"Ay hijito... mi silla no la pierdo. . ."

decía esta viejecita con todo estoicismo, mientras salvaba una pequeña muca de ropa y su silla favorita. Un espectador la ayuda, al igual que el joven agente de policía que le abre paso. Como ella, muchísimas otras personas de todas las edades, sólo pudieron salvar lo que tenían puesto. (Foto Burbano).



LUL ARANGO HERIDO — El Comandante

— Raúl Arango N., es atendido de emergencia por el Dr. Rubén D. Merel, en la Calle M, mientras dirigía la incommensurable labor de impedir que el fuego se propagara hasta la Casa Muller. Arango sufrió numerosas quemaduras en las manos y los brazos, pero se mantuvo luchando al lado de sus hombres, como siempre, hasta terminar la amenaza. (Foto de Valencia).



DESAMPARADOS?

— Estos tres niñitos, asustados y llorosos, esperan a sus padres, en una esquina, sobre los poquitos enseres que han podido salvar del incontrollable y dantesco siniestro. (Foto Langshaw).



Se Quemó Kontiki

El popular tamalero "Kontiki" Ríos sufrió quemaduras terribles en el incendio de San Miguel. Hombre del pueblo que no puede ver sufrir al prójimo, Kontiki estuvo atento a socorrer a muchos de los damnificados a medida que avanzaba el fuego impelido por el fuerte viento. Pero, para desgracia de Kontiki en una de esas misiones de socorro quedó atrapado por las llamas. (Foto Mendoza).



En Calzoncillos —

Así quedó este ciudadano, que posiblemente dormía cuando estalló el incendio. Y así, en calzoncillos y camiseta salió a la calle, pero nadie se ocupaba de su facha, comprendiendo su tragedia. A este hubo que vestirlo en un zaguán con ropa suministrada por personas de tan escasos recursos como él. (Foto Mendoza)



LLANTO Y AMARGURA —

Dando grillos histéricos, al ver que el cuarto en que vivía ya no existe, como tampoco existen sus modestos muebles y enseres, esta señora de ascendencia jamaicana, llora inconsolable, mientras transeúntes casuales intenta consolarla. (Foto de Valencia).



LA BAJA PRESION del agua y la violenta brisa veraniega corrieron ayer en entrada para desolar el populoso barrio de San Miguel, dejando sin techo a cuatro mil personas.

—oOo—
EL DE AYER fue un incendio anunciado con cincuenta años de anticipación. Y la culpa es tanto de las autoridades que no se preocupan por mejorar las condiciones de vida de la gente humilde, ordenando la reedificación de la ciudad con casas de mampostería que reemplacen esas trampas fatales que son las viejas caserones de madera; como de los caseros, que son inhumanos hasta, en la continuada y persistente explotación de esos desvencijados edificios.

—oOo—
NO HAY MAL que por bien no venga. Y en el fuego de San Miguel el mal sufrido por miles de panameños que perdieron la mayoría de sus pertenencias, le servirá bien a nuestra alegre y confiada urbe que hace rato reclama de sus buenos hijos que le cambien el raído vestido de las vetustas caserones de inquilinato. No hay duda que ante el espíritu retrógrado de los dueños de casas el fuego es un elemento modernizador.

—oOo—
UNA SOLUCION al problema de esas setecientas familias que han quedado a la merced de las instituciones de asistencia social, ocupando locales que, como el Estadio Olímpico, se requiere para otros menesteres, sería la de darles albergue, militarmente, por las buenas o las malas, en la treintena de casas de esta que operan en esta capital. En ellas hay cuartos suficientes para los que han quedado desamparados. Y es lógico que, a quienes hacen del vicio un negocio, también les toque su participación de cooperación, aunque sea a punta de fusil.

—oOo—
LA FE CATOLICA quedó reforzada por dos hechos ocurridos en el devastador incendio de ayer. Uno fue el hallazgo, en los escombros, de un crucifijo de madera que no había sufrido los efectos de las llamas. El otro fue el encuentro de una biblia, abierta en el capítulo de San Marcos 9, precisamente donde están escritas las palabras "No Pasarán". Y efectivamente las llamas no pasaron de allí.

—oOo—
LOS RILLETES y "chances" que terminen en siete se agotarán esta semana. El edificio donde comenzó el holocausto sanmiguelero tenía el número 24-17. Llamando a los bomberos sonaron las cajillas de alarma 67 y 71. Las llamas se detuvieron en la casa 7-66, donde siete bomberos de la compañía número siete que antes habían desarrollado tesorera batalla para impedir que se incendiara una bomba de gasolina, trabajaron con ahínco para evitar que el fuego hiciera también pasto de su voracidad al edificio 7-56. Y el total de heridos llegó a 107.

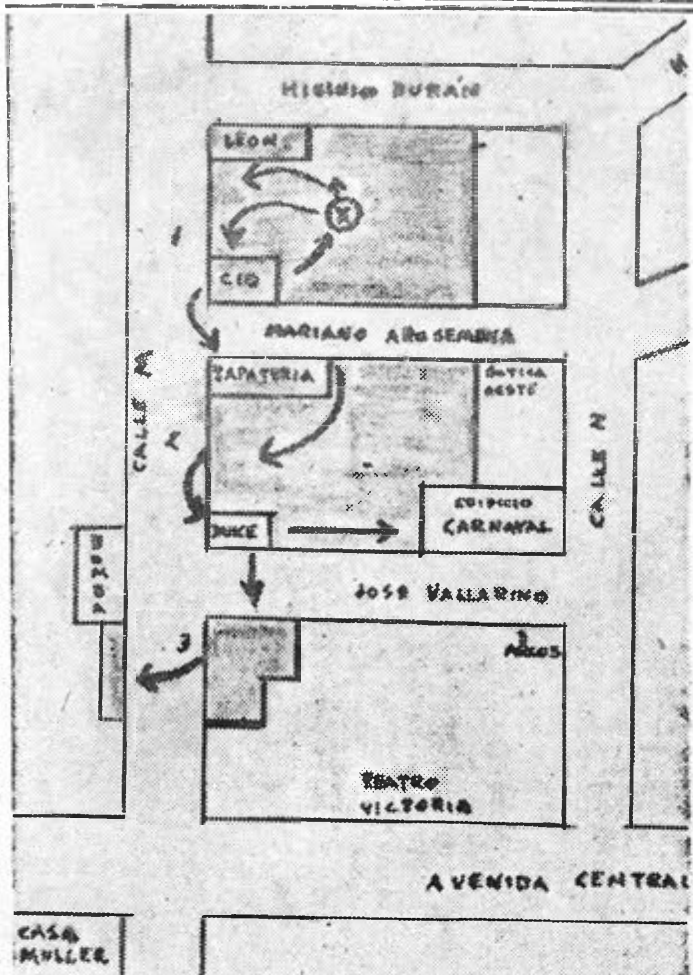
—oOo—
OPTIMISMO desbordante fue el de una de las damnificadas alojada en el Estadio Olímpico que al entrevistarla, por la radio dijo sonriendo: "NO me ha pasado nada. Sólo perdí todo lo mío."

Pida "SITTON" Tomará Café

LA HORA

DIARIO POPULAR

PANAMA, R. de P., VIERNES, ENERO 17 DE 1958



COMO BARRIO EL INCENDIO

Este croquis nos muestra la forma en que se desarrolló el incendio de ayer al mediodía. Como puede verse en la (x) dentro del círculo, el fuego se inició en la cuadra comprendida entre Higinio Durán y Mariano Arosemena, colindando con la Calle M (Número 1). El fuerte viento, en forma de remolino hizo que el fuego acabara con la casa donde estaba la Cantina CIO, primero y luego llegó hasta la esquina de la Cantina León, destruyendo todo el sector sombreado. Después, cruzó la Calle Mariano Arosemena hacia la zapatería del chino Williams y comenzó a destruir la cuadra comprendida entre Mariano Arosemena y José Vallarino, terminando con la Cantina Duke y deteniéndose solamente en el Edificio Carnaval (Número 2). Finalmente, y en una de las partes más violentas del incendio, éste cruzó de la Cantina Duke a la cuadra que se encuentra entre la José Vallarino y la Avenida Central, amenazando el gran sector comercial de ese lugar y la Casa Muller. Allí (Número 3) los bomberos establecieron un cordón de carros bombas, que detuvo el fuego, aunque éste logró cruzar a la cuadra de enfrente, al lado de la estación o bomba de gasolina.

De Acuerdo Con La CPN

VEINTE MIL ADHERENTES QUIEREN LOS LIBERALES

"El Partido Liberal Nacional mantiene la tesis de que los Partidos Políticos deben tener como cuota de adherentes para su formación el dos por ciento de la población" declaró a "LA HORA" don Guillermo Elías Quijano, Presidente del Directorio Nacional del Partido ya expresado.

En cuanto a la reinscripción de los partidos dice el dirigente Liberal: "Sostengo la opinión ya expresada por don Enrique A. Jiménez, Expresidente de la República y dada a conocer a través de "LA HORA".

(El líder del liberalismo don Enrique A. Jiménez, no se ha expresado a favor de la reinscripción).



GUILLERMO QUIJANO

Sólo "Valían" 57 mil balboas las casas quemadas

Las veintiuna casas destruidas por el fuego sólo estaban avaluadas en el catastro en B. 57.145. Cuatro casas de Benjamín Fidanque de Castro tienen valor asignado de B. 13.000; tres casas de Rita Marine B. 6.750; dos casas de Angélica G. de Tulipano B. 4.500; una casa de Blas Bloise B. 5.000; una casa de María del Pilar Mezquita B. 3.000; una casa de María Palacio de Yueng, B. 2.750; una casa de Sasso e Hijos B. 2.500; una casa de Enrique Arias B. 2.500; una casa de Abigail Arango de Oller B. 4.000; una casa de Adolfo Chiari y otros B. 3.000; una casa de Maduro Hermanos B. 3.000; una casa de Ching Wing Chu B. 500; una casa de Flora M. Sunwhite de Brewer B. 2.500; una casa de Manuel Korsi B. 1.500; una casa de Manuel Cristino Morales B. 3.645.

Pospuesta la toma de posesión del Comité Pro Viaje de los Atletas

Con motivo de los dolorosos sucesos de ayer que han dejado sin hogares a miles de personas ha sido pospuesta para la próxima semana la toma de posesión de la Directiva del Comité Pro Viaje de los atletas panameños que participarán en los VIII Juegos Centroamericanos.

Padres de Familia ayudarán a C. Roja

La Federación de Clubes de Padres de Familia del Distrito de Panamá, ante el terrible siniestro del barrio de San Miguel, ha invitado a los Clubes Federados para que lleven a cabo cuanto antes actividades con miras a auxiliar a los damnificados.

Como quiera que la Cruz Roja Nacional en gesto encomiable, tiene a su cargo la atención de todas las personas afectadas, recomendamos que el producto de dichas actividades sea enviado a esta Institución de Beneficencia.



Un aspecto de los destrozos causados por las llamas en el Almacén Cyrnos de la Avenida José Francisco de la Ossa. Nótese la silla que está colgada. Dos seguros por diez mil balboas tenía el almacén Cyrnos en distintas compañías.

Robo En Cardoze Y Lindo

Los amigos de lo ajeno entraron anoche en el local de "Cardoze y Lindo" que queda ubicado frente al Teatro Tropical. Los cacos abrieron varios escritorios forzándolos y es posible que lo único que se hayan llevado sea dinero.

Los ladrones entraron por una de las ventanas del edificio. Hasta ahora los ejecutivos de la compañía no saben a cuanto asciende el robo. Los propietarios de Cardoze y Lindo, han presentado el denuncia ante la Policía Secreta

Muchachas Guías reciben ropas

Las Muchachas Guías de Panamá, dispuestas a cooperar en la tarea de aliviar el dolor de las personas damnificadas por el incendio de San Miguel, han anunciado que sus oficinas, ubicadas en la Casa del Periodista, están abiertas para recibir utensilios de cocina y ropa usada que las personas bondadosas quieran donar para socorrer a los damnificados del fuego.



FUEGO EN LA CYRNOS

Quince horas después de aplacado el espantoso incendio de San Miguel, a unas tres cuadras escasas de ese lugar, las llamas consumieron esta madrugada a las cinco el almacén de artefactos eléctricos de la Cia. Cyrnos, evitando los bomberos que se propagaran a los establecimientos vecinos y a los departamentos de habitación de los pisos superiores. Mientras los bomberos contenían las llamas, Rafael Reyes Wendehake, gerente del Almacén Cyrnos, y el Dr. Jean Canavaggio, uno de los propietarios del local, cruzan impresiones sobre el monto de los daños.—(Foto Gastelú)

Dos Fuegos Más Esta Madrugada

Dos incendios más se registraron esta madrugada, ambos en las inmediaciones de San Miguel donde ayer se suscitó el horrendo que destruyó dos manzanas de casas.

A LAS BUENAS O A LAS MALAS

Militarmente ocupará el Alcalde del Distrito de la Capital José Agustín Cajar Escala, todos aquellos cuartos de casas de inquilinato que se encuentran desocupados y se los entregará a los damnificados de San Miguel.

Esta medida la tomará el Alcalde si los propietarios de Casas de Inquilinatos no cooperan con las autoridades con el fin de conseguir vivienda para los cientos de damnificados. El Alcalde espera que los dueños de casas cooperarán con las víctimas del siniestro.

Uno de los fuegos de esta mañana fue en el Almacén Cyrnos de Avenida José Francisco de la Ossa, dedicado al expendio de artefactos eléctricos.

El fuego de la Cyrnos se declaró a las 5.03 de la mañana, causando destrozos en dicho establecimientos. La labor de los "camisas rojas" impidió que se pasara a los establecimientos comerciales contiguos y a la planta alta del edificio, dedicada a viviendas.

El otro incendio de la madrugada se suscitó a las 2:18 cuando quedó totalmente destruida una casa bruja de propiedad de Benjamín Beckford, enclavada en los llanos que hay al final de Calle M.

— MAÑANA —
SABADO ESPECIAL
— en —
LOS ALMACENES DE CALZADO
"LA AURORA"
Ave. Central 66 — 134